

KARL

Manual de Informação e Lazer



Índice

R 4.0 / Navi 4.0 IntelliLink	5
R300 BT	67



R 4.0 / Navi 4.0 IntelliLink

Introdução	6
Funcionamento básico	14
Rádio	22
Dispositivos externos	29
Navegação	37
Reconhecimento de fala	53
Telemóvel	54
Índice remissivo	64

Introdução

Informações gerais	6
Função antirroubo	7
Aspetos gerais dos elementos de comando	8
Uso	11

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Através das funções do sintonizador de rádio, é possível memorizar até 25 estações em cinco páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao Sistema de informação e lazer, como por exemplo fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

O sistema de navegação com planeamento do percurso dinâmico permitirá que chegue de forma segura ao seu destino e evite, se assim o desejar, automaticamente filas ou outras restrições ao trânsito.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um portal de telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Também pode utilizar aplicações específicas do smartphone através do Sistema de informação e lazer.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser utilizado com o auxílio do ecrã tátil e dos botões no painel de comando, os comandos no volante ou, se disponibilizado pelo seu telemóvel, através do reconhecimento de fala.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã tátil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Advertência

Este manual descreve várias variantes do Sistema de informação e lazer. Por este motivo, os textos de alguns itens de menus representados no manual poderão ser diferentes dos textos apresentados no visor.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

O Sistema de informação e lazer tem de ser utilizado de modo a que a condução do veículo seja sempre feita em segurança. Em caso de dúvida, parar o veículo e fazer funcionar o Sistema de informação e lazer como veículo parado.

Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas

pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitir um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

Recepção de rádio

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido a reflexão
- sombreado

Função antirroubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspetos gerais dos elementos de comando

Painel de comando



1 Visor/Ecrã Táctil 14

2 Menu inicial 14

Botões no ecrã para aceder a:

Áudio: funções de áudio

Galeria: funções de imagem e vídeo

Telemóvel: funções de telemóvel


Projeção: projeção do telemóvel ou **Nav:** aplicação BringGo®

Navigation: navegação incorporada

Definições: definições do sistema

OnStar: definições OnStar Wi-Fi 11


3 Indicadores da hora, data e temperatura 18

4 

Pressão curta: abrir o menu do telemóvel 58

ou abrir a função de projeção do telemóvel (se ativada) 35

Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala 53


5 

Pressão curta: saltar para a estação seguinte quando o rádio está ativo 22

ou saltar para a faixa seguinte quando há dispositivos externos ativos 31

Pressão longa: procurar estações no sentido ascendente quando o rádio está ativo 22

ou avançar rapidamente quando há dispositivos externos ativos 31


6 

Pressão curta: ligar o Sistema de informação e lazer se estiver desligado 11

ou desativar o som do sistema se estiver ligado 11

Pressão longa: desligar o Sistema de Informação e lazer 11

Rodar: ajustar volume 11


7 

Pressão curta: saltar para a estação anterior quando o rádio está ativo 22

ou saltar para a faixa anterior quando há dispositivos externos ativos 31

Pressão longa: procurar estações no sentido descendente quando o rádio está ativo 22

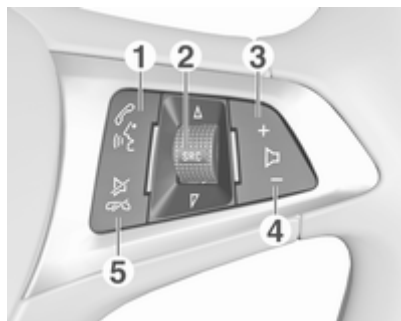
ou recuar rapidamente quando há dispositivos externos ativos 31


8 


Pressão curta: abrir o menu inicial 11

Pressão longa: abrir a função de projeção do telemóvel (se ativada) 35

Telecomandos no volante



- 1  Pressão curta: abrir o menu OnStar se não estiver ligado nenhum telemóvel 11
- ou atender uma chamada se o telemóvel estiver ligado 54
- ou abrir o menu do telemóvel se estiver ligado um telemóvel 58

- ou marcar o último número da lista de chamadas quando é apresentado o menu do telemóvel 58
- ou alternar entre chamadas quando há chamadas em espera 58
- Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala 53
- 2 SRC (Fonte) 11
- Premir: seleccionar fonte áudio 11
- Rodar para cima/para baixo: seleccionar a estação de rádio predefinida seguinte/ anterior quando o rádio está ativo 22
- ou seleccionar a faixa/ capítulo/imagem seguinte/ anterior quando há dispositivos externos ativos . . 31
- ou seleccionar a entrada seguinte/anterior da lista de chamadas quando o portal Telemóvel está ativo e a lista de chamadas aberta 58
- Rodar para cima/para baixo e manter: percorrer rapidamente as entradas da lista de chamadas 58
- 3 +
- Premir: aumentar volume de som
- 4 -
- Premir: baixar o volume
- 5 
- Pressionar: terminar/ recusar chamada 58
- ou desactivar reconhecimento de voz 53
- ou activar/desactivar função de silenciamento de som 11

Uso


Elementos de comando

O Sistema de informação e lazer é controlado através de botões de funções, um ecrã táctil e menus apresentados no visor.


As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- da unidade de comando central no painel de comando ⇨ 8
- do ecrã táctil ⇨ 14
- comandos de áudio no volante ⇨ 8
- o reconhecimento de fala ⇨ 53

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer


Premir . Depois de ligada, a última fonte do Sistema de informação e lazer fica activa.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer tiver sido ligado premindo  com a ignição desligada, irá desligar-se de

novo automaticamente decorridos 10 minutos após a última entrada do utilizador.

Definir o volume


Rodar . A definição actual é indicada no mostrador.


Quando o Sistema de informação e lazer é ligado, o último volume seleccionado é definido, desde que seja inferior ao volume de arranque máximo. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 17.

Volume dependente da velocidade


Quando o volume compensado pela velocidade é activado ⇨ 17, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Prima  para desativar o som do Sistema de informação e lazer.

Para cancelar a função de desativação do som: prima  novamente. O volume seleccionado da última vez fica novamente definido.

Modos de funcionamento

Premir  para visualizar o menu inicial.



Advertência

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do menu através do ecrã táctil ⇨ 14.

Áudio

Selecione **Áudio** para abrir o menu principal do último modo de áudio seleccionado.

Selecione **Fonte** no ecrã para visualizar a barra de selecção.





Para mudar para outro modo de áudio: toque num dos itens na barra de seleção.

Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções do rádio ↪ 22
- Dispositivos externos (**USB, Bluetooth**) ↪ 31

Galeria

Selecione **Galeria** para abrir o menu de imagens e vídeos a fim de aceder aos ficheiros armazenados num dispositivo externo, como um dispositivo USB ou um smartphone.

Selecione  ou  para visualizar o menu da imagem ou do filme. Selecione o ficheiro de imagem ou filme pretendido para mostrar o respetivo item no visor.



Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções de imagem ↪ 32
- Funções de filme ↪ 33

Telemóvel

Antes de poder ser utilizado o portal Telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação entre o Sistema de informação e lazer e o telemóvel.

Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ↪ 54.

Se o telemóvel estiver ligado, selecione **Telemóvel** para visualizar o menu principal do portal Telemóvel.



Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ↪ 58.

Projeção

Para mostrar aplicações específicas do visor do seu smartphone no Sistema de informação e lazer, ligue o seu smartphone.

Selecione **Projeção** para iniciar a função de projeção.

Dependendo do smartphone ligado, é apresentado um menu principal com diferentes aplicações selecionáveis.

Para obter uma descrição detalhada ↗ 35.

Nav


(R 4.0 IntelliLink, se **Projeção** não estiver disponível)

Para iniciar a aplicação de navegação BringGo, selecione **Nav**.

Para obter uma descrição detalhada ↗ 35.

Navegação

(Navi 4.0 IntelliLink)

Premir  para visualizar o ecrã inicial.

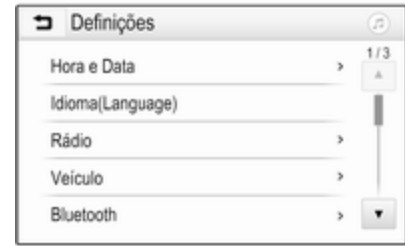
Selecione **Navegação** para visualizar o mapa de navegação com a área à volta da localização atual.



Para obter uma descrição detalhada das funções de navegação ↗ 37.

Definições

Selecionar **Definições** para abrir um menu das várias definições relativas ao sistema, por exemplo a desativação de **Informação do toque audível**.



OnStar

Para visualizar um menu com as definições OnStar Wi-Fi, selecione **OnStar**.

Para uma descrição detalhada, consulte o Manual de Instruções.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	14
Definições do som	16
Definições de volume	17
Definições de sistema	18

Funcionamento básico

O visor do Sistema de informação e lazer tem um superfície táctil que permite a interação direta com os comandos do menu apresentados.

Atenção

Não utilizar objectos pontiagudos ou duros como esferográficas, lápis ou outros para utilizar o ecrã táctil.

Botão ↵ no ecrã



Ao utilizar os menus, prima ↵ no respetivo submenu para voltar ao menu de nível hierárquico superior.

Se não for apresentado nenhum botão de ecrã ↵, isso significa que está no nível superior do respetivo menu. Premir ↵ para visualizar o ecrã inicial.

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão de ecrã ou item de menu.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentada um submenu com mais opções.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

Mover itens no menu inicial



Toque longamente no elemento que pretende mover até surgirem caixas vermelhas à volta dos ícones. Mova o dedo até à posição pretendida e solte o elemento.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Todos os outros itens são reordenados.

Prima um dos botões no painel de comando para sair do modo de edição.

Advertência

O modo de edição termina automaticamente ao fim de 30 minutos de inatividade.

Deslocar listas



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista deve ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

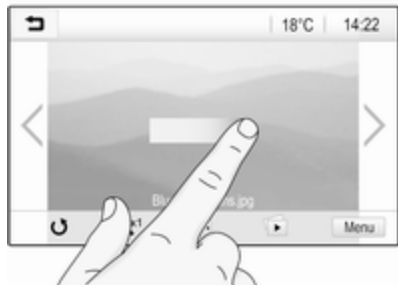
- Tocar em ▼ ou ▲ na parte superior ou inferior da barra de deslocamento.
- Mova o cursor da barra de descolamento para cima e para baixo com o dedo.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

Percorrer as páginas



Advertência

As páginas só podem ser percorridas se estiver disponível mais de uma página.

Para ir de uma página para outra:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para a esquerda para ir para a página seguinte ou para a direita para ir para a página anterior.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Toque em > ou < no ecrã.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos para deslocar páginas através do ecrã táctil serão descritos como "...deslocar até...página...".

Aceder rapidamente à aplicação Áudio e navegação

Através dos símbolos Ⓢ ou Ⓣ apresentados na linha superior de alguns menus, é possível aceder diretamente a uma aplicação diferente.



Para aceder diretamente ao menu **Áudio**, selecionar Ⓢ.

Para aceder diretamente ao menu **Navegação**, selecionar Ⓣ.

Advertência

O símbolo Ⓣ apenas está disponível se o guia de percurso estiver ativo.

Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio.

Para abrir o menu de definições do som, seleccione **Menu** na última linha do respetivo menu principal do áudio.

Se necessário, desloque-se através da lista de opções do menu e seleccione **Definições do som**. O menu respectivo é apresentado.



Modo de equalizador

Utilize esta definição para otimizar a tonalidade do som para o estilo de música, p. ex. **Rock** ou **Clássica**.

Selecione o estilo de som pretendido na barra de seleção no fundo do ecrã. Se escolher **Person.**, pode ajustar manualmente as definições seguintes.

Graves

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Agudos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Definição de balanço (lado esquerdo e lado direito) e de fader (balanço anterior-posterior)

Utilize a figura à direita do menu para ajustar o balanço e o fader.


Para definir o ponto no habitáculo onde o som se encontra no nível de volume mais elevado, toque no ponto correspondente na figura.

Advertência

As definições de balance e do atenuador são válidas para todas as fontes áudio. Não podem ser reguladas individualmente para cada fonte áudio.

Definições de volume


Regular o volume máximo no arranque

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, seleccione **Volume arranque máx.**. Por motivos de segurança e comodidade, o intervalo de volume é limitado.

Touchar em + ou - para ajustar a definição ou mover o cursor de deslocamento na barra do volume.

Regular o volume compensado pela velocidade

Premir  e em seguida selecionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume automático**.


Para ajustar o grau de adaptação do volume, selecione uma das opções da lista.

Desligar: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

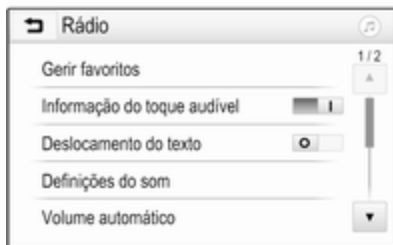
Alta: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Ativar ou desativar a função de resposta audível ao toque

Se a função de resposta audível ao toque for ativada, cada toque num botão de ecrã ou item de menu é assinalado por um aviso (bipe) sonoro.

Premir  e em seguida selecionar **Definições**.

Selecione **Rádio** e, em seguida, navegue pela lista até **Informação do toque audível**.



Toque no botão de ecrã ao lado de **Informação do toque audível** para ativar ou desativar a função.


Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema. A respetiva definição é então memorizada pelo sistema.

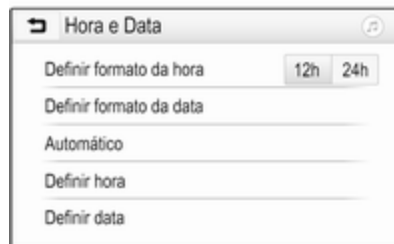
Definições de sistema

As definições seguintes afetam o sistema completo. Todas as outras definições são descritas pelo tema em questão no capítulo respectivo deste manual.

Definições de hora e data

Premir  e em seguida selecionar **Definições**.

Selecione **Hora e Data** para apresentar o respectivo submenu.



Definir formato da hora

Para seleccionar o formato de hora pretendido, tocar nos botões do ecrã 12 h ou 24 h.

Definir formato da data

Para seleccionar o formato de data pretendido, seleccionar **Definir formato da data** e escolher entre as opções disponíveis no submenu.

Automático

Para escolher se a hora e a data devem ser definidas de forma automática ou manual, seleccionar **Automático**.

Para definir a hora e a data automaticamente, seleccionar **Ligado - RDS**.


Para definir a hora e a data manualmente, seleccionar **Desligado - Manual**. Se **Automático** estiver configurado como **Desligado - Manual**, os itens do submenu **Definir hora** e **Definir data** ficam disponíveis.

Definir a hora e a data

Para ajustar as definições de hora e data, seleccionar **Definir hora** ou **Definir data**.

Tocar em + e - para ajustar as definições.

Definição de idiomas


Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Idioma(Language)** para apresentar o menu respectivo.

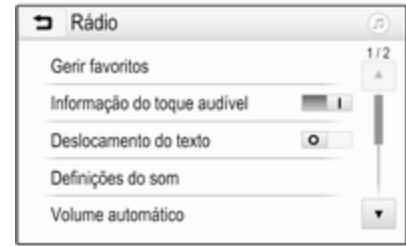
Para ajustar o idioma dos textos do menu: toque no idioma pretendido.

Função de deslocamento do texto

Se for apresentado um texto longo no ecrã, por exemplo, títulos de músicas ou nomes de estações, o texto pode ser percorrido continuamente ou pode ser percorrido uma vez e apresentado de forma truncada.

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**.




Se pretender deslocar o texto continuamente, ative **Deslocamento do texto**.

Para deslocar o texto em blocos, desative a definição.

Função de visor preto

Caso não se pretenda ver o visor iluminado, p. ex. durante a noite, o mesmo pode ser desligado.


Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Percorrer a lista e seleccionar **Desligar o visor**. O visor é desligado; as funções de áudio permanecem ativas.

Para voltar a ligar o visor, tocar no ecrã ou premir um botão.

Predefinições de fábrica

(R 4.0 IntelliLink)

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e seleccione **Repor as definições de fábrica**.

Para repor todas as definições de personalização do veículo, seleccione **Repor as definições do veículo**.


Para eliminar os dispositivos Bluetooth emparelhados, a lista de contactos e os números do correio de voz memorizados, seleccione **Apagar todos os dados pessoais**.

Para repor as definições de som e volume, eliminar todos os favoritos e apagar a selecção de toques de chamada, seleccione **Restaurar definições do rádio**.

Em cada caso, é apresentada uma mensagem de aviso. Seleccione **Continuar** para repor as definições.

Predefinições de fábrica

(Navi 4.0 IntelliLink)

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e seleccione **Voltar às definições de fábrica**.

Definições do veículo

Para restaurar as definições de personalização do veículo, seleccionar **Restaurar definições do veículo**.

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

Informações do telemóvel

Para eliminar os dispositivos Bluetooth emparelhados, a lista de contactos e os números do correio de voz memorizados, seleccione **Apagar todas as informações do telemóvel**.

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

Definições do rádio

Para repor as definições de som e volume e eliminar todos os favoritos, seleccionar **Restaurar definições do rádio**.

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.


Definições de navegação

Para repor todos os parâmetros de navegação e as definições do sistema de navegação, seleccionar **Restaurar definições da Navegação**. É apresentado um submenu.

Consoante os parâmetros a repor, seleccionar **Apagar definições de navegação** (destinos recentes), **Apagar favoritos da navegação** (favoritos) ou **Reiniciar opções e definições da navegação** (p. ex. definições relativas à apresentação do mapa, emissão de voz ou opções do percurso).

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

Versão do sistema

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e seleccione **Informações do sistema**.

Se for ligado um dispositivo USB, poderá guardar a informação do veículo nesse dispositivo USB.

Selecione **Atualização do sistema** e depois **Guardar info do veículo no USB**.

Para uma atualização do sistema, contacte a sua oficina.

Definições do veículo


As **definições do veículo** são descritas no Manual de Instruções.

Rádio

Uso	22
Procura de estações	22
Listas de favoritos	24
Sistema de dados de rádio (RDS)	25
Emissão de áudio digital	26

Uso

Activar o rádio

Premir  e em seguida seleccionar **Áudio**. É apresentado o último menu principal de áudio seleccionado.

Selecione **Fonte** na última linha do menu principal do rádio ativo para abrir a barra de seleção.





Selecione a banda de frequência pretendida.

Será sintonizada a última estação a ser ouvida na banda de frequência seleccionada.



Procura de estações

Procura automática de estações



Prima brevemente ou toque em  ou  no painel de comando ou no ecrã para reproduzir a estação anterior ou seguinte na memória de estações.

Procura manual de estações


Prima longamente  ou  no painel de comando. Soltar pouco antes de alcançar a frequência pretendida.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

Advertência

Banda de frequência FM: quando a função RDS estiver activada, apenas as estações RDS ↻ 25 são procuradas e quando o serviço de informações de trânsito (TP) estiver activado, apenas as estações com o serviço de informações de trânsito ↻ 25 são procuradas.

Sintonização de estações

Toque em  no ecrã. É mostrado o ecrã **Sintonização directa**.



Introduza a frequência pretendida. Utilize ← para eliminar dígitos introduzidos. Se necessário, toque em ◀ ou ▶ para ajustar posteriormente a introdução.

Confirme a introdução para reproduzir a estação.

Lista de estações

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio ativo para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.



Selecione a **Lista de estações** específica da banda de frequência. São apresentadas todas as estações

que podem ser sintonizadas na banda de frequência relevante e na área de recepção atual.

Selecione a estação desejada.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ▶ junto ao nome da estação.

Listas de categorias

Inúmeras estações de rádio emitem um código PTY, o qual especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Para procurar um tipo de programa determinado pelas estações, selecione **Categorias**.

É apresentada uma lista de tipos de programas disponíveis actualmente.

Selecione o tipo de programa desejado. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação desejada.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

Actualizar listas de estações

Se já não for possível receber as estações guardadas na lista de estações específica da banda de frequência, as listas de estações AM e DAB devem ser actualizadas.

Advertência

A lista de estações FM é actualizada automaticamente.

Selecione **Menu** na linha inferior do menu principal do rádio ativo e, em seguida, selecione **Lista actualizada de estações**.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

É iniciada uma procura de estações e é apresentada a mensagem correspondente. Uma vez a procura terminada, é apresentada a lista de estações respectiva.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis cinco listas de favoritos, sendo possível memorizar cinco estações em cada uma delas.

Advertência

A estação actualmente em recepção é destacada.

Memorização de uma estação

Se necessário, toque em < ou > para navegar pelas páginas de favoritos.

Para guardar a estação de rádio actualmente em emissão num botão de memorização no ecrã: toque longamente no botão de ecrã pretendido durante alguns segundos.


A frequência ou o nome da estação correspondente é apresentado no botão de ecrã.

Recuperar estações

Se necessário, toque em < ou > para navegar até à página de favoritos pretendida.

Selecione o botão de memorização no ecrã no qual a estação de rádio pretendida está guardada.

Definir o número de listas de favoritos disponíveis

Para definir o número de páginas de favoritos apresentadas para seleção, prima  e, em seguida, selecione **Definições** no ecrã.

Selecione **Rádio** e em seguida **Gerir favoritos** para visualizar o submenu respectivo.

Dependendo das páginas de favoritos que pretende que sejam apresentadas, ative ou desative as páginas.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Configuração RDS

Toque em **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue até **RDS**.

Ative ou desative **RDS**.

Programa de trânsito

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função de áudio em reprodução é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Ativar a função de programa de trânsito

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Toque no botão de ecrã ao lado de **Programa de trânsito** para ativar ou desativar a função.

Advertência

Na lista de estações, a indicação TP é apresentada ao lado das estações que emitem programas de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, [TP] é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual não for uma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP fica a cinzento e é iniciada a procura automática da estação seguinte com serviço de informações de trânsito. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, TP é realçado. Se não for encontrada nenhuma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP mantém-se a cinzento.

Se for emitido uma informação de trânsito na estação respectiva, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente ativada, toque no ecrã ou prima ϕ .

Regionalização

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente e navegue até **Região**.

Ative ou desative **Região**.

Se a regionalização estiver ativada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

O DAB emite as estações de rádio digitalmente.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.

Informação geral

- O DAB permite transmitir vários programas (serviços) de rádio num único conjunto.
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Em caso de má receção, o volume é reduzido automaticamente para evitar a emissão de ruídos desagradáveis.

Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo receptor, a recepção é interrompida por completo. Para evitar este problema, ative **Ligação DAB-DAB** e/ou **Ligação**

DAB-FM no menu DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 25 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM com a melhor recepção. Desactivar TP para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e selecione **Avisos DAB** para apresentar uma lista das categorias disponíveis.

Active todas ou apenas as categorias referentes às comunicações pretendidas. Podem estar seleccionadas diferentes categorias de comunicação simultaneamente.

Ligação DAB-DAB

Se esta função for ativada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutra conjunto DAB (se

disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo recetor.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-DAB**.

Ligação DAB-FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-FM**.

Banda L

Com esta função é possível definir as bandas de frequência DAB que devem ser sintonizadas pelo Sistema de informação e lazer.

Banda L (rádio terrestre e via satélite) é outra banda de rádio que também pode ser sintonizada.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Banda L**.

EPG

O Guia Eletrônico de Programas (EPG) fornece informações sobre o programa atual e seguinte da respectiva estação DAB.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB e, em seguida, selecione **Lista de estações**.

Para apresentar o programa da estação pretendida, toque no ícone ao lado da estação.

Dispositivos externos

Informações gerais	29
Reproduzir áudio	31
Apresentação de imagens	32
Reproduzir filmes	33
Utilizar aplicações de smartphone	35

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma entrada USB para ligar dispositivos externos.

Advertência

A entrada USB deve ser mantida permanentemente limpa e seca.

Entrada USB

À entrada USB pode ser ligado um leitor de MP3, um dispositivo USB, um cartão SD (através de um conector/adaptador USB) ou um smartphone.

Até dois dispositivos USB podem ser ligados em simultâneo ao Sistema de informação e lazer.

Advertência

Para a ligação de dois dispositivos USB, é necessário um hub USB externo.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de áudio, mostrar ficheiros de imagem ou reproduzir ficheiros de filme contidos em dispositivos de armazenamento USB.

Quando ligado à porta USB, podem ser controladas várias funções dos dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares. Verifique a lista de compatibilidade no nosso site.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue um dos dispositivos mencionados anteriormente à entrada USB. Se necessário, utilize o cabo de ligação apropriado. A função de música arranca automaticamente.

Advertência

Se um dispositivo USB não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar o dispositivo USB, seleccione outra função e, em seguida, remova o dispositivo de armazenamento USB.


Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Início automático via USB

Por predefinição, o menu do áudio via USB é apresentado automaticamente logo após a ligação de um dispositivo USB.

Se desejar, esta função pode ser desativada.

Prima  e, em seguida, selecione **Definições** para abrir o menu de definições.

Selecione **Rádio**, navegue até **Abertura automática USB** e toque no botão de ecrã ao lado da função.

Para reativar a função, toque novamente no botão de ecrã.

Bluetooth

Os dispositivos que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP podem ser ligados sem fios ao Sistema de informação e lazer. O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes nesses dispositivos.

Ligar um dispositivo

Para uma descrição detalhada sobre como estabelecer uma ligação Bluetooth ⇨ 55.

Formatos e pastas de ficheiros

A capacidade máxima de um dispositivo suportado pelo Sistema de informação e lazer é de 2500 ficheiros de música, 2500 ficheiros de imagem, 250 ficheiros de vídeo, 2500 pastas e 10 níveis hierárquicos na estrutura de pastas. Apenas são suportados dispositivos formatados no sistema de ficheiros FAT16/FAT32.

Se estiverem incluídas imagens nos metadados do áudio, essas imagens são apresentadas no ecrã.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou ao estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio, imagem e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros de áudio aptos para reprodução são MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (apenas áudio), Audiolivros e LPCM. Os dispositivos iPod® e iPhone® reproduzem ALAC, AIFF, Audiolivros e LPCM.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Ficheiros de imagens

Os formatos de ficheiros de imagem aptos para reprodução são JPG, JPEG, BMP, PNG e GIF.

Os ficheiros JPG devem ter entre 64 e 5 000 píxeis de largura e entre 64 e 5 000 píxeis de altura.

Os ficheiros BMP, PNG e GIF devem ter entre 64 e 1 024 píxeis de largura e entre 64 e 1 024 píxeis de altura.

O tamanho das imagens não deve exceder 1 MB.

Ficheiros de filmes

Os formatos de ficheiros de vídeo aptos para reprodução são AVI e MP4.

A resolução máxima é de 1 280 x 720 píxeis. A velocidade de fotogramas deve ser inferior a 30 fps.

O codec utilizável é H.264/MPEG-4 AVC.

Os formatos de áudio aptos para reprodução são MP3, AC3, AAC e WMA.

O formato de legendas apto para apresentação é SMI.


Reproduzir áudio

Ativar a função de música

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ↻ 29.

Normalmente, o respetivo menu principal do áudio é apresentado automaticamente.

Se a reprodução não for iniciada automaticamente, p. ex. se **Abertura automática USB** for desativado ↻ 29, executar os seguintes passos:

Prima  e, em seguida, selecione **Áudio** para abrir o menu principal do áudio selecionado por último.

Selecione **Fonte** na barra de seleção e, em seguida, selecione a fonte de áudio pretendida para abrir o respetivo menu principal do áudio.

A reprodução das faixas de áudio arranca automaticamente.



Botões de funções

Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em **II** para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para **▶**.

Toque em **▶** para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Toque em **▶▶** para reproduzir a faixa seguinte.

TOCAR em **◀◀** dentro dos primeiros 2 segundos da reprodução da faixa para voltar à faixa anterior.

Voltar ao início da faixa actual

Tocar em ◀◀ depois de decorridos 2 segundos de reprodução da faixa.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em ◀◀ ou ▶▶.

Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Em alternativa, pode mover o cursor que indica a posição na faixa atual tanto para a esquerda como para a direita.

Reproduzir faixas aleatoriamente

Toque em ⚡ para reproduzir as faixas por ordem aleatória. O botão no ecrã muda para ⚡.

Toque em ⚡ novamente para desativar a função de reprodução aleatória e voltar ao modo de reprodução normal.

Função Procurar música

Para visualizar o ecrã de navegação, toque no ecrã. Em alternativa, selecione **Menu** na última linha do menu principal do áudio para visualizar o respetivo menu do áudio e, em seguida, selecione **Procurar música**.

São apresentadas, categorias diferentes nas quais as faixas são ordenadas p. ex. **Listas pessoais**, **Intérpretes** ou **Álbuns**.



Seleccione a categoria pretendida, subcategoria (se disponível) e depois escolha a faixa.

Seleccionar a faixa para iniciar a reprodução.

Apresentação de imagens

Pode visualizar imagens a partir de um dispositivo USB.

Advertência

Por motivos de segurança, algumas funcionalidades estão desativadas durante a condução.

Ativar a função de imagem

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ⇨ 29.

Prima ⇧ e, em seguida, selecione **Galeria** para abrir o menu principal de multimédia.


Toque em 🖼️ para abrir o menu principal da imagem para visualizar uma lista de itens guardados no dispositivo USB. Selecione a imagem pretendida.



Tocar no ecrã para ocultar a barra de menus. Tocar novamente no ecrã para mostrar a barra de menus.

Botões de funções

Modo de ecrã inteiro

Selecione  para visualizar a imagem no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.

Visualizar a imagem seguinte ou a anterior


Toque em > ou deslize para a esquerda para ver a imagem seguinte

Toque em < ou deslize para a direita para ver a imagem anterior.


Rodar uma imagem

Selecione  para rodar a imagem.

Zoom de aproximação sobre uma imagem

Toque em  uma ou várias vezes para aproximar uma imagem ou para voltar ao seu tamanho original.

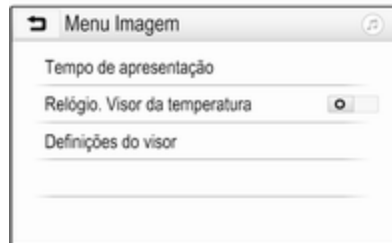
Visualizar uma apresentação de diapositivos

Selecione  para ver uma apresentação de diapositivos das imagens guardadas no dispositivo USB.

Toque no ecrã para terminar a apresentação de diapositivos.

Menu Imagem

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Imagem**.



Temporização da apresentação de diapositivos

Selecione **Tempo de apresentação** para visualizar uma lista de todas as sequências de tempo possíveis. Ativar a sequência de tempo pretendida segundo a qual é mostrada cada imagem durante uma apresentação de diapositivos.

Mostrador do relógio e da temperatura

Se pretender que a hora e a temperatura sejam apresentadas no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + ou - para ajustar as definições.

Reproduzir filmes


Podem ser visualizados filmes de um dispositivo USB ligado à entrada USB.


Advertência

Para sua segurança, a funcionalidade de filme não está disponível durante a condução.

Ativar a função de filme


Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ↻ 29.

Prima  e, em seguida, selecione **Galeria** para abrir o menu principal de multimédia.



Toque em  para abrir o menu principal do filme e, em seguida, selecione a pasta e/ou o filme pretendido.

É mostrado o filme.

**Botões de funções****Ecrã inteiro**


Selecione  para visualizar o filme no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.


Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em  para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para .


Toque em  para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte



Toque em  para reproduzir o ficheiro de filme seguinte.

Tocar em  dentro dos primeiros 5 segundos da reprodução do filme para voltar ao ficheiro de filme anterior.

Voltar ao início do filme actual

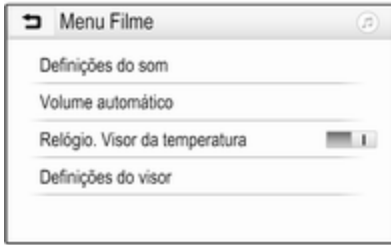
Tocar em  depois de decorridos 5 segundos de reprodução do filme.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em  ou . Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Menu do filme

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Filme**.



Mostrador do relógio e da temperatura

Se pretender que a hora e a temperatura sejam apresentadas no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + e - para ajustar as definições.

Utilizar aplicações de smartphone

Projeção do telemóvel

As aplicações de projeção do telemóvel Apple CarPlay™ e Android™ Auto apresentam as aplicações selecionadas do seu telemóvel no ecrã do Sistema de informação e lazer e permitem a sua utilização diretamente com os comandos do Sistema de informação e lazer.


Verificar junto do fabricante do dispositivo se esta função é compatível com o seu smartphone e se esta aplicação está disponível no seu país de residência.

Preparar o smartphone

Telemóvel Android: Transfira a aplicação Android Auto para o seu smartphone a partir da Google Play™ Store.

iPhone: Confirmar se o Siri® está ativado no smartphone.


Ativar a projeção do telemóvel no menu de definições

Premir  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecionar **Definições**.


Navegue pela lista até **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Certifique-se de que a respetiva aplicação está ativada.

Ligar o telemóvel


Ligue o smartphone à entrada USB  29.

Iniciar a projeção do telemóvel

Para iniciar a função de projeção do telemóvel, prima  e, em seguida, seleccione **Projeção**.

Advertência

Se a aplicação for reconhecida pelo Sistema de informação e lazer, o ícone da aplicação poderá mudar para **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Para iniciar a função, em alternativa pode premir  durante alguns segundos.

O ecrã de projeção do telemóvel apresentado depende do seu smartphone e da versão do software.

Voltar ao ecrã do Sistema de informação e lazer

Prima .

BringGo

BringGo é uma aplicação de navegação que disponibiliza a procura de pontos de interesse, a visualização de mapas e a orientação do percurso.

Transferir a aplicação

Antes de o BringGo poder ser controlado utilizando os comandos e menus do Sistema de informação e lazer, é necessário instalar a aplicação em causa no smartphone.

Transfira a aplicação a partir da App Store® ou da Google Play Store.


Ativar a projeção do telemóvel no menu de definições

Premir  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecionar **Definições**.

Percorrer a lista até **BringGo**.

Certifique-se de que a aplicação está ativada.

Ligar o telemóvel

Ligue o smartphone à entrada USB  29.

Iniciar o BringGo

Para iniciar a aplicação, premir  e em seguida selecionar o ícone **Nav**.

O menu principal da aplicação é mostrado no visor do Sistema de informação e lazer.

Para mais informações sobre a utilização da aplicação, consulte as instruções no website do fabricante.

Navegação

Informações gerais	37
Uso	38
Introdução do destino	43
Guia	49

Informações gerais

O sistema de navegação indicar-lhe-á o caminho mais seguro até ao seu destino.

A situação actual do trânsito é tomada em consideração no cálculo do percurso. Para este efeito, o Sistema de informação e lazer recebe os avisos de trânsito na zona de recepção actual via RDS-TMC.

A sistema de navegação não pode, contudo, levar em consideração incidentes de trânsito, alterações de regras de trânsito com pré-aviso curto e acidentes ou problemas que acontecem subitamente (p.ex. trabalhos rodoviários).

Atenção

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regulamentações de trânsito em causa, devem ser sempre cumpridas. Se uma

indicação do itinerário contrariar as regras de trânsito, estas últimas têm sempre prioridade.

Funcionamento do sistema de navegação

A posição e o movimento do veículo são registados pelo sistema de navegação através de sensores. A distância percorrida é determinada pelo sinal do velocímetro do veículo e pelos movimentos de viragem nas curvas através de um sensor. A posição é determinada pelos satélites GPS (Sistema de Posicionamento Global).

Ao comparar os sinais dos sensores com os mapas digitais, é possível determinar a posição com uma precisão de aproximadamente 10 metros.

O sistema também funciona com uma fraca recepção GPS. Contudo, a precisão da determinação da posição é menor.

Após a introdução do endereço de destino ou ponto de interesse (próximo posto de abastecimento,

hotel, etc.), é calculado o percurso desde o local actual até ao destino seleccionado.

O guia de percurso é disponibilizado por mensagem de voz e por uma seta direccional, bem como pela visualização de um mapa a cores.

Informação

Sistema de informações de trânsito TMC e guia de percurso dinâmico

O sistema de informações de trânsito TMC efectua a recepção de todas as informações de trânsito actuais transmitidas pelas estações de rádio TMC. Esta informação é incluída no cálculo do percurso geral. O percurso é planeado de modo a evitar os problemas de trânsito relacionados com critérios pré-seleccionados.

Se existir um problema de trânsito enquanto o guia de percurso estiver activo aparece, dependendo das pré-definições, uma mensagem a perguntar se o percurso deve ou não ser alterado.

A informação de trânsito TMC é apresentada no visor do mapa com símbolos ou como texto detalhado no menu de mensagens TMC.

Condição essencial para a utilização de informações de trânsito TMC é a recepção das estações TMC na região em causa.

As estações de trânsito TMC podem ser seleccionadas no menu de navegação ↗ 38.

Dados do mapa

Todos os dados do mapa necessários são guardados no Sistema de informação e lazer.

Para atualizar os dados do mapa de navegação, comprar novos dados no concessionário Opel ou na nossa página inicial


<http://opel.navigation.com/>. Será fornecido um dispositivo USB contendo a atualização.

Ligar o dispositivo USB à entrada USB e seguir as instruções apresentadas no ecrã. O veículo deverá estar ligado durante o processo de atualização.

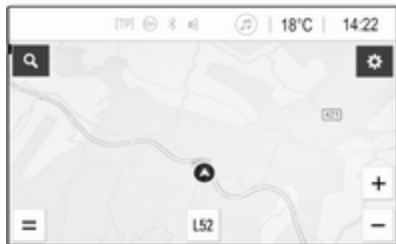
Advertência

O veículo permanece operacional durante o processo de atualização. Se o veículo for desligado, a atualização pode ser posta em pausa. A aplicação de navegação, o Bluetooth e outros dispositivos externos não estão disponíveis até que o processo de atualização fique concluído.

Uso

Para visualizar o mapa de navegação, premir  e em seguida seleccionar o ícone **Navegação**.

Guia do percurso não activo



- É apresentada a vista de mapa.
- A localização atual é indicada por um círculo com uma seta a apontar no sentido de deslocação.
- O nome da rua onde o veículo se encontra atualmente é apresentado no fundo do ecrã.

Guia do percurso activo



- É apresentada a vista de mapa.
- O percurso activo é indicado através de uma linha colorida.
- O veículo em movimento é indicado por um círculo com uma seta a apontar no sentido de deslocação.
- A manobra de viragem seguinte é indicada no campo separado no lado esquerdo do ecrã.

- A hora de chegada ou o tempo de viagem são indicados por cima do símbolo da seta.
- A distância restante até ao destino é apresentada por cima do símbolo da seta.

Manipulação do mapa

Percorrer


Para navegar no mapa, coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direção em que pretende navegar.

O mapa move-se de forma correspondente, mostrando a nova secção.

Para voltar à localização atual, selecionar **Recentrar** no fundo do ecrã.

Centrar

Tocar continuamente na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.


É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.




Para voltar à localização atual, selecionar **Recentrar** no fundo do ecrã.

Ampliar

Para aproximar uma localização selecionada no mapa, colocar dois dedos no ecrã e afastá-los um do outro.

Em alternativa, utilizar  no ecrã do mapa.

Para afastar e visualizar uma área maior à volta da localização selecionada, colocar dois dedos no ecrã e aproximá-los um do outro.

Em alternativa, utilizar  no ecrã do mapa.

Botão de ecrã Cancelar

Durante o guia de percurso ativo, é apresentado um botão de ecrã **Cancelar** no lado esquerdo do ecrã.

Para cancelar a sessão do guia de percurso ativa, selecionar **Cancelar**.

Durante alguns segundos, é apresentado um botão de ecrã **Ret viag** no ecrã do mapa. Selecionar **Ret viag** para reiniciar a sessão do guia de percurso cancelada.


Botão de ecrã Panorâmica


Durante o guia de percurso ativo, é apresentado um botão de ecrã **Visão geral** no lado esquerdo do ecrã.

Para visualizar uma vista panorâmica do percurso atualmente ativo, selecionar **Visão geral**. O mapa muda para a vista panorâmica do percurso pretendido.


Para voltar à vista normal, selecionar novamente **Visão geral**.

Botão no ecrã

Se o guia de percurso estiver ativo e o veículo estiver a deslocar-se numa autoestrada, é apresentado um botão de ecrã  adicional no fundo do mapa.

Selecionar  para visualizar uma lista das próximas estações de serviço.



Ao selecionar uma saída pretendida, é possível aceder a pontos de interesse na área respetiva e iniciar o guia de percurso para algumas dessas localizações  43.

Botão X no ecrã

Num menu ou submenu, seleccionar X para voltar diretamente ao mapa.

Localização actual

Seleccionar o nome da rua no fundo do ecrã. São apresentadas informações sobre a localização actual.




Para guardar a localização actual como favorito, seleccionar **Favorito**. O ícone ★ é preenchido e a localização é guardada na lista de favoritos.

Definições do mapa

Vista de mapa

Estão disponíveis para seleção três vistas do mapa diferentes.


Seleccionar  no ecrã do mapa e, em seguida, seleccionar repetidamente o botão de ecrã da vista do mapa para alternar entre as opções.



Consoante a definição anterior, o botão de ecrã é designado **3D cima**, **2D cima** ou **2D Norte**. A vista do mapa muda de acordo com o botão de ecrã. Seleccionar a opção desejada.

Cores do mapa

Consoante as condições de iluminação exterior, é possível adaptar a cor do ecrã do mapa (cores claras durante o dia e cores escuras durante a noite).

Seleccionar  no ecrã do mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccionar **Definições da Navegação** e depois **Cores do mapa**.


A predefinição é **Auto**. Quando **Auto** é ativado, o ecrã ajusta-se automaticamente.

Em alternativa, ativar **Dia (Luz)** ou **Noite (Escuro)** para obter um ecrã apenas claro ou apenas escuro.

Função de zoom automático

Se a função de zoom automático estiver ativada (predefinição), o nível de zoom muda automaticamente na aproximação a uma manobra de viragem durante o guia de percurso ativo. Desta forma, é possível obter sempre uma boa vista panorâmica da manobra respetiva.

Se a função de zoom automático estiver desativada, o nível de zoom selecionado mantém-se inalterado durante todo o processo do guia de percurso.


Para desativar a função, selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Selecionar **Definições da Navegação** e, em seguida, tocar na barra de deslocamento ao lado de **Zoom auto**.

Tocar novamente no botão de ecrã para reativar a função.

Ícones de PI (pontos de interesse) no mapa

Os PI são pontos de interesse geral, p. ex. estações de serviço ou restaurantes.

É possível personalizar a apresentação de categorias de PI mostradas no mapa.

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Mostrar no mapa**.

Ativar as categorias de PI pretendidas.

Situações de trânsito no mapa

As situações de trânsito poderão ser indicadas diretamente no mapa.


Para ativar a função, selecionar  no mapa para visualizar o menu

Opções. Seleccione **Tráfego no mapa**. O botão de ecrã muda para o modo de ativação.

Para desativar a função, selecionar novamente **Tráfego no mapa**.

Indicação da hora

A indicação da hora durante o guia de percurso ativo pode ser apresentada de dois modos diferentes: o tempo restante (até chegar ao destino) ou a hora de chegada (a que se alcançará o destino).

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Formato de tempo para destino**.


Ativar a opção pretendida no submenu.

Advertência

Durante o guia de percurso ativo, a indicação da hora pode ser alterado tocando simplesmente no campo da indicação da hora no ecrã.

Preferências de alerta

Se pretendido, poderá ser recebida uma notificação adicional em zonas de trânsito específicas.

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Preferências de alerta**.

Se **Câmara de segurança** estiver ativado, é emitido um aviso na aproximação a uma câmara de velocidade fixa.

Advertência

Esta função apenas está disponível se um sistema de alerta desse tipo estiver em conformidade com as disposições legais aplicáveis no país onde o condutor se encontra.

Ativar a opção pretendida.


Guia por voz

O processo do guia de percurso pode ser apoiado por comandos de voz emitidos pelo sistema.

Advertência


A função de indicações de navegação por voz não é suportada para todos os idiomas. Se não houver indicações por voz disponíveis, o sistema reproduz automaticamente um som para indicar uma manobra mais à frente.

Ativação

A função de guia por voz está ativada por predefinição. Para desativar a função, selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções** e, em seguida, tocar em **Guia de voz**. O botão de ecrã muda.

Selecionar novamente o botão de ecrã para reativar a função.

Definições do guia por voz

Para definir que emissões do sistema poderão ajudar durante o guia de percurso ativo, selecionar  no mapa, **Definições da Navegação** e em seguida **Guia de voz**.

Se **Guia de voz normal** estiver ativado, uma voz anuncia a manobra de viragem seguinte a realizar.

Se **Apenas sinal sonoro** estiver ativado, apenas são emitidos avisos sonoros para notificação.


No submenu de **Comandos na cham telefónica** podem ser definidas as possíveis emissões de voz durante uma chamada telefónica.

Ativar as opções pretendidas.

Advertência

Apenas são emitidas indicações do guia por voz se **Guia de voz** estiver ativado no menu **Opções**; ver acima.

Informação

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Acerca de**.

Os textos dos termos e condições ou da declaração de privacidade do fabricante podem ser acedidos através dos itens de menu respetivos.

É apresentada a versão do mapa de navegação.

Introdução do destino


A aplicação de navegação fornece diferentes opções para definir um destino para o guia de percurso.

Introdução do destino via mapa

É possível introduzir destinos diretamente a partir do ecrã do mapa.


Moradas pessoais no mapa

É possível predefinir dois atalhos de moradas (p. ex. Casa e Emprego) para iniciar facilmente o guia de percurso entre estes dois locais. As moradas podem ser definidas no menu das definições e designadas individualmente. Em seguida, podem ser selecionadas diretamente no mapa.

Para guardar as moradas, selecionar  no mapa, **Definições da Navegação** e, em seguida, **Configurar os meus locais**.

Selecionar um dos itens do menu (**Em casa** e **Trabalho** por predefinição). Utilizar o teclado para introduzir os dados necessários no

campo da morada. Para obter uma descrição detalhada do teclado, ver abaixo.

Para mudar o nome da morada pessoal, seleccionar  para ocultar o teclado e seleccionar um dos itens da lista. Em alternativa, introduzir um novo nome no campo da primeira entrada.

Se necessário, tocar num dos campos de introdução para voltar a visualizar o teclado e seleccionar **Concluir**. A localização é guardada como um atalho.


Para iniciar o guia do percurso até uma destas localizações, seleccionar o botão do ecrã = no mapa. São apresentados os dois destinos.

Seleccionar um dos botões do ecrã. O menu **Percurs** é apresentado.

Ativar o percurso pretendido e, em seguida, seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Seleção do destino via mapa


Deslocar o ecrã até à secção do mapa pretendida. Tocar continuamente na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.



Tocar na etiqueta. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Introdução via teclado

Seleccionar  no mapa para visualizar o menu de procura de destino.



É possível introduzir diretamente uma palavra de procura, p. ex. morada, categoria de PI ou nome, telemóvel de contacto, favorito, destino recente ou coordenadas, no campo de introdução situado no cimo do ecrã do menu de procura.

Advertência

As coordenadas devem ser introduzidas da seguinte forma: latitude, longitude, p. ex. "43.3456, 9.432435".

Em alternativa, seleccionar **Endereço**, **POI** ou **Saída** para utilizar uma máscara de procura. Se necessário, tocar em > para deslocar a página.

Para aceder ao teclado de números e símbolos, seleccionar **?123**.

Seleccionar **ABC** na mesma posição no teclado para voltar ao teclado de letras.

Para inserir um carácter, toque no respetivo botão de ecrã. O carácter é introduzido ao soltar.

Toque longamente no botão de ecrã de uma letra para mostrar as letras associadas num menu de contexto com letras. Soltar e em seguida seleccionar a letra pretendida.

Para introduzir letras maiúsculas, seleccionar **⇧** e em seguida o carácter pretendido.

Para eliminar um carácter, seleccionar **✕**. Para eliminar a entrada completa, selecciona o **X** minúsculo no campo de introdução.

Assim que são introduzidos caracteres, o sistema apresenta sugestões de palavras de procura. É considerado cada carácter adicional no processo de correspondência.



Se pretendido, seleccionar uma das palavras de procura sugeridas. Quando os campos de introdução estiverem preenchidos, seleccionar **Procurar** no teclado. O menu **Resultados** é apresentado.

Seleccionar o destino pretendido. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Considerando as letras introduzidas, o sistema cria igualmente uma lista de destinos prováveis a partir dos contactos telefónicos, PI, moradas, destinos recentes e favoritos. Tocar em **⇩⇩** no fundo do ecrã para ocultar o teclado e aceder à lista.

Para voltar a visualizar o teclado, tocar dentro do campo de introdução.

Se pretendido, seleccionar um destino na lista. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Listas com destinos seleccionáveis

Para aceder às listas, seleccionar **Q** no mapa e, se pretendido, tocar em > para deslocar a página.

Selecione uma das opções:

- **Recentes:** lista de destinos utilizados recentemente
- **Favoritos:** lista de destinos guardados como favoritos
- **Contactos:** lista de moradas guardadas na lista telefónica do telemóvel ligado atualmente via Bluetooth

Para escolher um destino a partir de uma das listas, deslocar a lista respetiva e seleccionar o destino pretendido. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Destinos recentes

A lista de destinos recentes é preenchida automaticamente com destinos utilizados no guia de percurso.

As moradas na lista de destinos recentes podem ser guardadas como favoritos. Aceder à lista de destinos recentes, seleccionar **:** ao lado da morada pretendida para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar **★**. Se o ícone estiver preenchido, a morada está guardada na lista de favoritos.

É possível eliminar moradas da lista de destinos recentes. Aceder à lista de destinos recentes, seleccionar **:** ao lado da morada pretendida e, em seguida, seleccionar **■** para eliminar a morada respetiva.

Favoritos

É possível adicionar favoritos quando o ícone **★** é apresentado ao lado de uma morada. Quando o ícone da estrela se encontra preenchido, a morada respetiva está guardada como favorita.

A posição de um favorito na lista pode ser alterada. Aceder à lista de favoritos, seleccionar **:** ao lado do favorito pretendido para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar **^** ou **v**.

O nome de um favorito pode ser mudado. Aceder à lista de favoritos, seleccionar **:** ao lado do favorito pretendido para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar **✎**. É apresentado um teclado. Introduzir o nome pretendido e em seguida seleccionar **Concluir**.

Os favoritos podem ser eliminados. Aceder à lista de favoritos, seleccionar **:** ao lado do favorito pretendido para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar **★**. O favorito está desativado (estrela não preenchida). Se o ícone for novamente selecionado, o favorito é

reativado (estrela preenchida). Ao sair da lista de favoritos quando existem favoritos desativados, estes são eliminados da lista.

Contactos

É possível procurar moradas na lista utilizando o teclado. Introduzir as primeiras letras da palavra (nome ou morada) que se pretende procurar. São apresentadas todas as entradas que contêm uma palavra a começar com estas letras.

Para obter uma descrição detalhada do teclado, ver acima.

Procura por categorias

Os PI também podem ser procurados por categorias.

Seleccionar **Q** no mapa e em seguida **POI**.



Advertência

Se pretendido, definir a localização à volta da qual se pretende procurar PI, utilizando para esse efeito a introdução com o teclado no segundo campo de introdução (predefinição: Próximos) e, em seguida, utilizar o menu de procura por categorias.

Se necessário, deslocar até à página pretendida e, em seguida, seleccionar uma das categorias principais no menu.

Consoante a categoria seleccionada, poderão haver diferentes subcategorias disponíveis.

Navegar nas subcategorias até alcançar a lista **Resultados**.

Seleccionar o PI pretendido. É apresentado o menu **Detalhes**.

Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Lista Resultados

Na lista **Resultados** são indicados diferentes destinos possíveis.



Se o guia de percurso estiver ativo, há dois separadores diferentes disponíveis.



Escolher entre os separadores:

- **Ao longo perc:** destinos possíveis ao longo do percurso atualmente ativo
- **Ao destino:** destinos possíveis à volta do destino do percurso

A lista pode ser ordenada de duas formas diferentes. Seleccionar **↑↓** no canto superior direito do ecrã e ativar a opção pretendida.

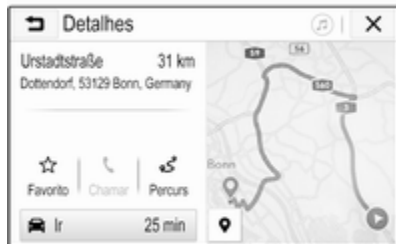
Se for ativada a ordenação por relevância, o sistema tenta apresentar a melhor correspondência de acordo com o termo da procura.

Se for ativada a ordenação por distância, o sistema organiza os destinos de acordo com a respetiva distância até à localização atual.

Menu Detalhes

Uma vez selecionado um destino, é apresentado o menu **Detalhes**.

Para iniciar o guia de percurso, selecionar **Ir** na linha inferior do menu.



Guardar os favoritos

Para guardar o destino respetivo como favorito, ativar **Favorito** (estrela preenchida: favorito guardado; estrela não preenchida: favorito não guardado).

O destino é guardado como favorito e pode ser acedido em seguida através da lista de favoritos.

Iniciar uma chamada telefónica

Em alguns casos, p. ex. quando um PI foi selecionado, poderá estar disponível um número de telemóvel do destino respetivo. Para ligar para este número de telemóvel, selecionar **Chamar**.

Definir o percurso

No caso de o sistema encontrar mais do que um percurso possível, é possível escolher entre os percursos sugeridos.

Selecionar **Percurs** para visualizar uma lista de todos os percursos detetados pelo sistema. Ativar o percurso pretendido e, em seguida, selecionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Percursos com vários destinos

Depois de iniciar o guia de percurso, é possível adicionar destinos ao percurso ativo, p. ex. para apanhar um amigo pelo caminho ou parar numa estação de serviço.

Advertência

Podem ser combinados até cinco destinos num percurso.

Iniciar o guia de percurso até ao novo destino.

Para adicionar outro destino, selecionar **Adicionar destino** no mapa e, em seguida, selecionar **Adicionar destino**. É apresentado o menu de procura de destino.

Navegar até ao destino pretendido. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccione **Adic.**

Advertência

Se for selecionado **Ir**, o guia de percurso até ao destino selecionado em primeiro lugar é parado e iniciado o guia de percurso até ao novo destino.

Os destinos são organizados pela ordem com que foram introduzidos, enquanto o último destino adicionado é o primeiro para o qual são fornecidas indicações de percurso. A fim de verificar ou confirmar durante a condução, o nome do destino seguinte é apresentado por cima da hora de chegada e da distância.

A ordem dos destinos pode ser alterada ⇨ 49.

Guia

O guia de percurso é disponibilizado pelo sistema de navegação através de instruções visuais e comandos de voz (guia por voz).

Instruções visuais

São fornecidas instruções visuais no visor.



Advertência

Quando o guia de percurso está ativo e a aplicação de navegação não está a ser utilizada, as manobras de viragem são indicadas por mensagens pop-up apresentadas no cimo do ecrã.

Guia por voz

Os comandos de voz de navegação indicam a direcção a seguir ao chegar a um cruzamento onde é necessário virar.

Para ativar a função de comandos de voz ⇨ 38.

Tocar na seta de viragem grande no lado esquerdo do ecrã para voltar a reproduzir a última instrução do guia por voz.

Iniciar e cancelar a orientação do percurso

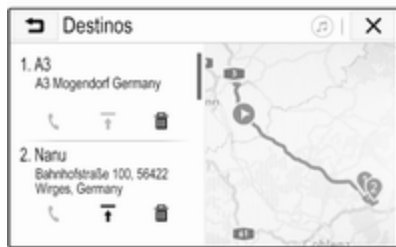
Para iniciar o guia de percurso, seleccionar **Ir** no menu **Detalhes** depois de seleccionar um destino ⇨ 43.

Para cancelar o guia de percurso, seleccionar **Cancelar** no lado esquerdo do ecrã ⇨ 38.

Lista de destinos

A lista **Destinos** contém todos os destinos pertencentes ao percurso atualmente ativo.

Tocar em > dentro do campo da hora e distância. A lista **Destinos** é apresentada.



Se estiver disponível um número de telemóvel, selecionar ☎ para iniciar uma chamada telefónica.

Para alterar a ordem dos destinos, selecionar ⏴ no campo do destino cuja posição se pretende alterar. A ordem é reorganizada e o destino selecionado muda para a primeira posição.

Para eliminar um destino do percurso, selecionar ✖ no campo do destino respetivo. O destino é eliminado e o percurso reorganizado.

Lista de viragens

A manobra de viragem seguinte é apresentada no lado esquerdo do ecrã.

Selecionar ☰ por baixo da indicação de manobra para visualizar a lista e viragens. A lista de viragens contém todas as viragens seguintes do percurso ativo.



Para visualizar uma manobra de viragem no mapa, percorrer a lista e tocar na manobra pretendida. O mapa avança para a localização respetiva no mapa.

Para evitar um troço de estrada, selecionar : ao lado da respetiva manobra de viragem. É apresentado um símbolo 🚧.

Para recalcular o percurso sem o respetivo troço de estrada, selecionar 🔄. O percurso é alterado.

Selecionar a primeira manobra de viragem na lista para regressar ao ecrã do mapa de navegação normal.

Definições de trânsito

Existem diferentes opções disponíveis relativas a situações de trânsito.

Lista de trânsito

A lista de trânsito contém todas as situações de trânsito detetadas pelo sistema.

Para aceder à lista de trânsito, selecionar 🚦 no mapa e em seguida **Lista de tráfego**. A lista é apresentada.



Se o guia de percurso estiver ativo, escolher entre os separadores:

- **Ao longo perc:** situações de trânsito ao longo do percurso ativo
- **Perto:** situações de trânsito próximo da localização atual do veículo

Situações de trânsito

Se necessário, deslocar o ecrã até à situação de trânsito pretendida.

Para visualizar informações adicionais, selecionar a situação de trânsito respetiva.

Ordenação da lista


A lista adjacente pode ser organizada de duas formas diferentes.

Para alterar a ordem de ordenação, selecionar **⇅** no canto superior direito do ecrã. O menu **Ordenar eventos de tráfego** é apresentado.

Activar a opção pretendida.

Estação de trânsito

É possível definir pessoalmente o canal de mensagens de trânsito que fornece as informações de trânsito, se pretendido.

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Recurso de tráfego**.

É apresentada uma lista de todas as estações de trânsito disponíveis atualmente.


Por predefinição, **Auto** é ativado. A estação é adaptada automaticamente pelo sistema.

Se for pretendido que as informações de trânsito sejam obtidas a partir de uma estação específica, ativar a estação respetiva.

Função de evasão de trânsito

As situações de trânsito são tomadas em consideração quando o sistema determina um percurso até um destino.

Durante o guia de percurso ativo, o percurso pode ser modificado de acordo com as mensagens de trânsito recebidas.

Para definir os parâmetros destas modificações, selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação**, **Opções de percurso** e depois **Refazer para evitar tráfego**.

Caso se pretenda que o sistema modifique automaticamente o percurso de acordo com novas mensagens de trânsito, ativar **Refazer automaticamente**.

Para ser consultado quando um percurso é modificado, ativar **Perguntar sempre**.


Caso não se pretenda modificar percursos, ativar **Nunca**.

Definições do percurso

Podem ser definidos parâmetros para a seleção da estrada e do percurso.

Tipos de estradas


Se pretendido, podem ser evitados determinados tipos de estradas.

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Selecionar **Evitar no percurso** e, em seguida, ativar os tipos de estrada que se pretende evitar.

Advertência

Se o guia de percurso estiver ativo ao alterar as definições da estrada, o percurso é recalculado de acordo com as novas definições.

Tipo de percurso

Para definir o tipo de percurso, selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Selecciona **Definições da Navegação, Opções de percurso** e depois **Tipo de percurso**.

Activar a opção pretendida:

- **O mais rápido** para o percurso mais rápido
- **Ecológico** para um percurso que permite uma condução respeitadora do ambiente

Reconhecimento de fala

Informações gerais	53
Utilização	53



Informações gerais

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consultar o manual de utilização do fabricante do smartphone para saber se o mesmo suporta esta funcionalidade.

Para utilizar a aplicação de passagem directa de voz, o smartphone deve ser ligado ao Sistema de informação e lazer através do cabo USB ↗ 29 ou via Bluetooth ↗ 55.


Utilização

Activação do reconhecimento de voz


Prima longamente  no painel de comando ou  no volante para iniciar uma sessão de reconhecimento de fala. Uma mensagem do comando de voz é apresentada no ecrã.

Após ouvir o sinal sonoro, pode dizer um comando. Para mais informações sobre os comandos suportados, consulte as instruções de funcionamento do seu smartphone.

Ajustar o volume das mensagens de voz

Rode  no painel de comando ou prima + / - do lado direito do volante para aumentar ou diminuir o volume dos comandos de voz.

Desactivar o reconhecimento de voz

Prima  no volante. A mensagem do comando de voz desaparece e a sessão de reconhecimento de fala é concluída.

Telemóvel

Informações gerais	54
Ligação Bluetooth	55
Chamada de emergência	57
Utilização	58
Equipamento de telemóveis e rádio CB	62

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Estão disponíveis mais informações sobre este assunto nas instruções de utilização do telemóvel, ou podem ser obtidas junto da operadora de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).


Estão disponíveis mais informações sobre a especificação na Internet em <http://www.bluetooth.com>.

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, smartphones ou outros dispositivos.

Através do menu **Bluetooth** é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth para o Sistema de informação e lazer.

Menu Bluetooth

Premir  e em seguida seleccionar

Definições.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o menu Bluetooth.




Emparelhar um dispositivo

Informação

- Podem ser emparelhados com o sistema até dez dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.

- Apenas é necessário efetuar o emparelhamento uma vez, exceto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- A utilização da função Bluetooth esgota a carga da bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.


Emparelhar um novo dispositivo

1. Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.
2. Prima  e, em seguida, selecione **Definições** no ecrã de informação.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.



Advertência

Se não estiver ligado nenhum telemóvel, também é possível aceder ao menu **Gestão de dispositivos** através do menu do telemóvel: Premir  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

3. Toque em **Procurar dispositivo**. Todos os dispositivos Bluetooth detetáveis no espaço circundante são apresentados numa nova lista de procura.
4. Toque no dispositivo Bluetooth que pretende emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e no dispositivo Bluetooth.


- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):


No Sistema de informação e lazer: á apresentada uma mensagem **Info** pedindo para introduzir um código PIN no seu dispositivo Bluetooth.

No dispositivo Bluetooth: introduza um código PIN e confirme a respectiva entrada.

6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.

Advertência

Se o dispositivo Bluetooth for emparelhado com êxito,  ao lado do dispositivo Bluetooth indica que a

função do telemóvel está ativada, enquanto  indica que a função de música por Bluetooth está ativada.

7. O livro de endereços é transferido automaticamente para o Sistema de informação e lazer. Consoante o telemóvel, é necessário permitir o acesso do Sistema de informação e lazer à lista telefónica. Se necessário, confirmar as mensagens apresentadas no dispositivo Bluetooth.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente.


Alteração do código PIN Bluetooth

Premir  e em seguida seleccionar

Definições.


Seleccionar **Bluetooth** e em seguida **Alterar PIN de emparelhamento** para visualizar o submenu respectivo. É apresentado um teclado.

Introduza o código PIN de quatro dígitos.

Para eliminar um número introduzido, seleccionar .

Confirmar a introdução seleccionando **Introduzir**.

Ligar um dispositivo emparelhado

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.


Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar. O dispositivo é ligado.

Advertência

O dispositivo ligado e as opções disponíveis são realçadas.

Desligar um dispositivo


Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.


Selecione um dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Seleccionar **Sim** para desligar o dispositivo.

Eliminação de um dispositivo


Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Seleccionar  ao lado do dispositivo Bluetooth. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Seleccionar **Sim** para eliminar o dispositivo.

Informação do dispositivo

Premir  e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Informação do dispositivo** para apresentar o submenu respectivo.

A informação apresentada inclui **Nome do dispositivo**, **Endereço** e **Código PIN**.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efetuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efetuadas quando determinados serviços de

rede e/ou funções de telefone estiverem ativos. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

No modo mãos-livres, o funcionamento do telemóvel continua a ser possível, p. ex. atender uma chamada ou ajustar o volume.

Após o estabelecimento de uma ligação entre o telemóvel e o sistema de informação e lazer, os dados do telemóvel são transmitidos para o sistema de informação e lazer. Pode demorar algum tempo dependendo do telemóvel e da quantidade de dados a ser transferida. Durante este

período o funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Menu principal do telemóvel

Pressionar  e, em seguida, seleccionar **TELEMÓVEL** para apresentar o respectivo menu.




Advertência

O menu principal **Telemóvel** apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 55.


Muitas funções do telemóvel podem agora ser controladas através do menu principal do telemóvel (e submenus associados) e através dos comandos específicos para o telemóvel no volante.



Iniciar uma chamada telefónica

Introduzir um número de telefone

Premir  e em seguida seleccionar **Telemóvel**.

Introduza um número telefónico utilizando o teclado no menu principal do telemóvel.


Para eliminar um ou mais caracteres introduzidos, toque brevemente ou longamente em .

Toque em  no ecrã ou prima  no volante para iniciar a chamada.

Utilização a lista telefónica

Advertência


Ao emparelhar um telemóvel com o Sistema de informação e lazer através do Bluetooth, a lista telefónica do telemóvel é descarregada automaticamente ⇨ 55.

Premir  e em seguida seleccionar **Telemóvel**.


Selecione **Contactos** no menu principal do telemóvel.



Advertência


O símbolo  ao lado de um número de telemóvel indica que o contacto está guardado no cartão SIM.

Procura rápida

1. Selecione  para visualizar uma lista de todos os contactos.
2. Navegue pela lista de registos de contactos.
3. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
4. Selecciono o número do telefone pretendido para iniciar a chamada.

Menu de procura

Se a lista telefónica tiver um grande número de registos, pode procurar o contacto pretendido através do menu de procura.

Seleccionar  no menu **Contactos** para visualizar o separador de procura.



As letras estão organizadas por grupos alfabéticos nos botões de ecrã: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** e **wxyz**.

Utilizar ⇐ para eliminar um grupo de letras introduzidas.

1. Selecione o botão que contém a primeira letra do contacto que pretende procurar.

Por exemplo: Se o contacto que pretende procurar começa por 'g' seleccione o botão **ghi** no ecrã.

São apresentados todos os contactos que incluem uma das letras deste botão, no exemplo 'g', 'h' e 'i'.

2. Selecione o botão que contém a segunda letra do contacto que pretende procurar.
3. Continue a introduzir mais letras do contacto que pretende procurar até que o contacto pretendido seja apresentado.
4. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
5. Selecione o número do telefone pretendido para iniciar a chamada. O ecrã indicado a seguir é apresentado.



Definições dos contactos

A lista de contactos pode ser ordenada pelo apelido ou pelo nome próprio.

Pressionar ⇧ e, em seguida, seleccionar **Definições** para apresentar o respectivo menu.

Selecione **Bluetooth** e depois **Ordenar**. Activar a opção pretendida.

Utilizar o histórico de chamadas

São registadas todas as chamadas recebidas, efectuadas e perdidas.

Premir ⇧ e em seguida seleccionar **Telemóvel**.

Selecione **Histórico de chamadas** no menu principal do telemóvel.



Selecione para as chamadas efetuadas, para as chamadas perdidas, para as chamadas recebidas e para todas as chamadas. É apresentada a lista respectiva de chamadas.

Selecione a entrada pretendida para efectuar uma chamada.

Remarcar um número

O último número de telefone marcado pode ser remarcado.

Premir e em seguida seleccionar **Telemóvel**.

Selecione no ecrã ou premir no volante.

Utilizar números de marcação rápida

Os números de marcação rápida que são guardados no telemóvel podem ser marcados utilizando o teclado numérico existente no menu principal do telemóvel.

Premir e em seguida seleccionar **Telemóvel**.

Toque longamente no respetivo dígito no teclado numérico para iniciar a chamada.

Receber chamada

Atender uma chamada

Se um modo de áudio, p. ex. o modo de rádio ou modo USB, estiver activo quando é recebida uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e assim permanece até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome e número de telefone (se disponível) da pessoa que faz a chamada.



Para atender a chamada, selecione na mensagem ou prima no volante.

Rejeitar uma chamada

Para rejeitar a chamada, selecione na mensagem ou prima no volante.

Alterar o tom de toque

Premir e em seguida seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Toques** para apresentar o submenu respectivo. É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o dispositivo pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para este dispositivo.

Selecione um dos toques de chamada.

Funções durante a conversação

Durante uma chamada telefónica, é apresentado o menu principal do telemóvel.



Desativar temporariamente o modo mãos-livres

Para continuar a conversa através do telemóvel, ative .

Para retomar o modo mãos-livres, desative .

Desativação temporária do microfone

Para desativar o som do microfone, ative .

Para reativar o microfone, desative .

Terminar uma chamada telefónica

Selecionar para terminar a chamada.

Caixa do correio de voz

Pode utilizar a sua caixa de correio de voz através do Sistema de informação e lazer.

Número do correio de voz

Premir e em seguida selecionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth**. Navegue pela lista e seleccione **Números do correio de voz**.

É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o respetivo telemóvel. É apresentado um teclado.

Introduza o número do correio de voz para o respetivo telemóvel.

Ligar para a caixa do correio de voz

Premir e em seguida selecionar **Telemóvel**.

Selecione no ecrã. É feita a chamada para a caixa de correio.

Em alternativa, introduza o número do correio de voz através do teclado numérico do telemóvel.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem ser respeitadas as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível
- Potência máxima de transmissão 10 watts
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Procurar aconselhamento sobre pontos de instalação de antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watts.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS apenas é permitida se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watts para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A	
Activação de imagem via USB.....	32
Activação do sistema de navegação.....	38
Activar áudio via USB.....	31
Activar filme via USB.....	33
Activar música por Bluetooth.....	31
Activar o rádio.....	22
Activar o telemóvel.....	58
Apresentação de imagens.....	32
Aspetos gerais dos elementos de comando.....	8
B	
Bluetooth	
Dispositivo em ligação.....	29
Emparelhamento.....	55
Informação geral.....	29
Ligação Bluetooth.....	55
Menu de música por Bluetooth.	31
Telefone.....	58
BringGo.....	35
C	
Chamada de emergência.....	57
Contactos.....	43
Controlos áudio do volante.....	8
D	
DAB.....	26
Definições de sistema.....	18
Definições de volume.....	17
Definições do som.....	16
Definições do visor.....	32, 33
E	
Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer... 8	
Volante.....	8
Emissão de áudio digital.....	26
Emparelhamento.....	55
Equipamento de telemóveis e rádio CB	62
Estações TMC.....	37
F	
Favoritos.....	43
Ficheiros áudio.....	29
Ficheiros de filmes.....	29
Ficheiros de imagens.....	29
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	29
Ficheiros de filmes.....	29
Ficheiros de imagens.....	29
Função antirroubo	7
Funcionamento	
Dispositivos externos.....	29
Menu.....	14
Rádio.....	22
Sistema de navegação.....	38
Telefone.....	58

Funcionamento básico.....	14
Funcionamento do menu.....	14

G

Guia	49
Guia de percurso.....	49
Guia por voz.....	38

H

Histórico de chamadas.....	58
----------------------------	----

I

Incidentes de trânsito.....	49
Informação geral	
Aplicações para smartphone....	29
Bluetooth.....	29
DAB.....	26
Sistema de informação e lazer... .	6
Sistema de navegação.....	37
Telefone.....	54
USB.....	29
Informações gerais. 6, 29, 37, 53, 54	
Intellitex.....	26
Introdução do destino	43

L

Ligação Bluetooth.....	55
Ligar o Sistema de informação e lazer.....	11

Ligar para o número	
Chamada recebida.....	58
Funções durante a conversaçã	58
Iniciar uma chamada telefónica	58
Tom de toque.....	58
Lista de viragens.....	49
Listas de favoritos.....	24
Memorizar estações.....	24
Recuperar estações.....	24
Local.....	25

M

Mapas.....	38
Memorizar estações.....	24
Menu inicial.....	14

N

Números de marcação rápida.....	58
---------------------------------	----

P

Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	8
Phone book.....	58
POIs.....	43
Procura de estações.....	22
Projeção do telemóvel.....	35

R

Rádio	
Activação.....	22
Anúncios DAB.....	26

Configuração de DAB.....	26
Configuração de RDS.....	25
Emissão de áudio digital.....	26
Intellitex.....	26
Listas de favoritos.....	24
Local.....	25
Memorizar estações.....	24
Procura de estações.....	22
Recuperar estações.....	24
Regionalização.....	25
Seleccão da banda de frequência.....	22
Sintonização de estações.....	22
Sistema de dados de rádio (RDS).....	25
Utilização.....	22
RDS.....	25
Reconhecimento de voz.....	53
Recuperar estações.....	24
Regionalização.....	25
Reproduzir áudio.....	31
Reproduzir filmes.....	33

S

Seleccão da banda de frequência	22
Silenciamento.....	11
Sistema de dados de rádio (RDS)	25
Sistema de navegação	
Actualização dos mapas.....	37
Contactos.....	43

Destinos recentes.....	43
Estações TMC.....	37, 49
Favoritos.....	43
Guia de percurso.....	49
Imagem seleccionada do mapa	38
Incidentes de trânsito.....	49
Introdução do destino.....	43
Lista de viragens.....	49
Localização actual.....	38
Manipulação do mapa.....	38
Smartphone.....	29
Projecção do telemóvel.....	35

T

Telefone

Bluetooth.....	54
Chamada recebida.....	58
Chamadas de emergência.....	57
Funções durante a conversaçã	58
Histórico de chamadas.....	58
Informação geral.....	54
Introdução de um número.....	58
Ligação Bluetooth.....	55
Menu principal do telemóvel....	58
Número de marcação rápida....	58
Phone book.....	58
Seleccionar o tom de toque.....	58
Tom de toque	
Alterar o tom de toque.....	58
Volume do tom de toque.....	17

U

USB

Dispositivo em ligação.....	29
Informação geral.....	29
Menu de áudio via USB.....	31
Menu de filmes via USB.....	33
Menu de imagens via USB.....	32
Uso.....	11, 22, 38
Utilização.....	53, 58
Bluetooth.....	29
Menu.....	14
Rádio.....	22
Sistema de navegação.....	38
Telefone.....	58
USB.....	29
Utilizar aplicações de smartphone	35

V

Volume

Definir o volume.....	11
Função corte de som.....	11
Limitação do volume com	
temperaturas elevadas.....	11
Volume áudio.....	17
Volume dependente da	
velocidade.....	17
Volume do bipe de toque.....	17
Volume do tom de toque.....	17

Volume máximo de som no	
arranque.....	17
Volume TP.....	17
Volume áudio.....	17
Volume do bipe de toque.....	17
Volume máximo de som no	
arranque.....	17
Volume TP.....	17

R300 BT

Introdução	68
Funcionamento básico	77
Rádio	81
Dispositivos externos	86
Reconhecimento de fala	90
Telemóvel	91
Índice remissivo	98

Introdução

Informações gerais	68
Função antirroubo	69
Aspectos gerais dos elementos de comando	70
Uso	75

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de sintonizador de rádio, é possível registar um elevado número de estações em diferentes páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao Sistema de informação e lazer, como por exemplo fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

O processador de som digital proporciona-lhe vários modos predefinidos do equalizador para otimizar o som.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser controlado utilizando o painel de comando ou os comandos existentes no volante.

Se o telemóvel permitir, o sistema também pode ser operado através do reconhecimento de fala.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

Recepção de rádio

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Função antirroubo





O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspetos gerais dos elementos de comando

R300 BT







1		75
	Se desligado: pressão curta: ligar	
	Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar	
	Rodar: ajustar volume	
2	RADIO	
	Activar rádio ou alterar banda de rádio 81	
3	MEDIA	
	Activar multimédia ou alterar a fonte de multimédia 88	
4	  	
	Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior ou seguinte; pressão longa: procurar para baixo ou para cima 81	
	Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior ou seguinte; pressão longa: retroceder ou avançar rapidamente 88	

5	PHONE	
	Pressão curta: abrir o menu do telemóvel 91	
6	BACK	
	Menu: recuar um nível 77	
	Introduzir: apagar último carácter ou totalidade da introdução 77	
7	MENU	77
	Rodar: marcar botões do ecrã ou itens do menu; definir valores numéricos	
	Premir: seleccionar/ activar um botão de ecrã ou item de menu marcado; confirmar valor definido; mudar para opção de definição diferente; abrir menu específico da aplicação (se disponível)	

8	Teclas de função	
	Favoritos: premir: seleccionar favoritos; premir continuamente: guardar estações de rádio nos favoritos 82	
	Menu: premir: seleccionar o botão de ecrã correspondente 77	
9	FAV	
	Premir: visualizar a barra de favoritos 82	

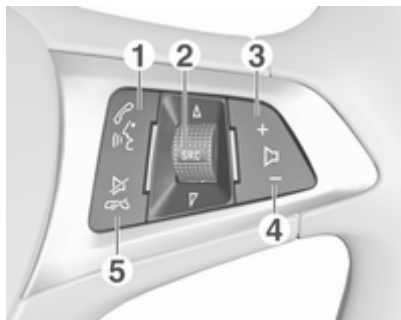



- 1  75
- Se desligado: pressão curta: ligar
- Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar
- Rodar: ajustar volume
- 2 **RADIO**
- Activar rádio ou alterar banda de rádio 81
- 3 **MEDIA**
- Activar multimédia ou alterar a fonte de multimédia 88
- 4   
- Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior ou seguinte; pressão longa: procurar para baixo ou para cima 81
- Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior ou seguinte; pressão longa: retroceder ou avançar rapidamente 88


- 5 **TONE**
- Mostrar menu das definições do som
- 6 **BACK**
- Menu: recuar um nível 77
- Introduzir: apagar último carácter ou totalidade da introdução 77
- 7 **MENU** 77
- Rodar: marcar botões do ecrã ou itens do menu; definir valores numéricos
- Premir: seleccionar/ activar um botão de ecrã ou item de menu marcado; confirmar valor definido; mudar para opção de definição diferente; abrir menu específico da aplicação (se disponível)
- 8 **Tomada AUX**

- 9 **Teclas de função**
- Favoritos: premir: seleccionar favoritos; premir continuamente: guardar estações de rádio nos favoritos 82
- Menu: premir: seleccionar o botão de ecrã correspondente 77
- 10 **FAV**
- Premir: visualizar a barra de favoritos 82

Controlos áudio do volante



- 1** 
 Pressão curta: aceitar chamada telefónica 91
 ou marcar número na lista de chamadas 94
 ou alternar entre chamadas quando o portal Telemóvel está ativo e há chamadas em espera: 94
 Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala 90

- 2** **SRC (Fonte)** 75
 Premir: seleccionar fonte áudio 75
 Com o rádio activo: rodar para cima/para baixo para seleccionar estação de rádio predefinida seguinte/anterior 81
 Com o portal Telemóvel ativo e a lista de chamadas aberta: rodar para cima/para baixo para seleccionar a entrada seguinte/anterior na lista de chamadas 94
3 **+**
 Aumentar o volume 75
4 **-**
 Reduzir o volume 75
5 
 Pressão curta: terminar/recusar chamada 94
 ou fechar lista de chamadas 94

- ou desactivar reconhecimento de voz 90
 ou activar/desactivar surdina 75

Uso

Elementos de comando

O sistema de informação e lazer é controlado através de teclas de funções, um botão **MENU** e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- o painel de comando no Sistema de informação e lazer ⇨ 70
- comandos de áudio no volante ⇨ 70
- o reconhecimento de fala ⇨ 90

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Pressionar brevemente \odot . Depois de ligar fica activa a última fonte que foi seleccionada do Sistema de informação e lazer.

Premir continuamente \odot novamente para desligar o sistema.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer foi ligado premindo \odot quando a ignição estava desligada, irá desligar-se automaticamente ao fim de 10 minutos.

Definir o volume

Rode \odot ; a definição actual é indicada no visor.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo ⇨ 78.

Volume dependente da velocidade

Quando o volume automático está activado ⇨ 78, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Função corte de som

Premir \odot para desactivar o som das fontes de áudio.

Para cancelar a função de desactivação do som: rodar \odot .

Modos de funcionamento

Rádio

Premir **RADIO** para abrir o menu principal do rádio ou para alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio ⇨ 81.

Dispositivos externos

Premir **MEDIA** repetidamente para ativar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado.

Para obter uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos ⇨ 86.

Telefone

Prima **PHONE** para estabelecer uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentado o menu principal do modo de telefone.

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 94.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentado um menu correspondente. Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 92.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	77
Definições do som	78
Definições de volume	78
Definições de sistema	78

Funcionamento básico

Painel de comando

Botão MENU

O botão **MENU** é um dos elementos de comando central para o funcionamento dos menus.

Rodar:

- para seleccionar um botão no ecrã ou item no menu
- para percorrer uma lista de opções de menus
- para alterar um valor das definições

Premir:

- para activar um botão no ecrã seleccionado ou item no menu
- para confirmar um valor de definição alterado
- para passar para uma opção de definição diferente
- para visualizar o submenu específico da aplicação

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu serão descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome do item>".

Botão BACK

Ao utilizar os menus, premir **BACK** para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Ao introduzir dígitos, prima **BACK** para eliminar o último carácter introduzido.

Teclas de função

Prima uma das teclas de função para activar o botão de ecrã do favorito ou da função apresentado imediatamente acima da respectiva tecla de função.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu serão descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome do item>".

Definições do som

No menu de definições do som, as características do som podem ser definidas de forma diferente para cada fonte de áudio.

Premir **MENU**, seleccionar **Definições (Settings)** e em seguida seleccionar **Definições do som** para abrir o menu das definições do som.

Definição dos graves, médios e agudos

Navegue pela lista e seleccione **Graves, Sons médios** ou **Agudos**.

Ajuste a definição e confirme.

Distribuição do volume entre altifalantes dianteiros e traseiros

Navegue pela lista e seleccione **Aten..**

Ajuste a definição e confirme.

Distribuição do volume entre altifalantes direitos e esquerdos

Navegue pela lista e seleccione **Balanço**.

Ajuste a definição e confirme.

Seleccionar um estilo de som

Navegue pela lista e seleccione **EQ**, (Equalizador).

As opções de equalizador oferecem predefinições otimizadas de graves, médios e agudos para o estilo de música relevante.

Rode **MENU** para percorrer as diferentes opções e, em seguida, prima **MENU** para confirmar a definição.

Definições de volume

Regular o volume compensado pela velocidade

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Navegue pela lista e seleccione **Definições (Settings)**.

Selecione **Controlo automático do volume**.

A função **Volume automático** pode ser desativada ou o grau de adaptação do volume pode ser selecionado no menu apresentado.

Navegue pela lista e seleccione a opção pretendida.

Regular o volume máximo no arranque

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Navegue pela lista e seleccione **Definições (Settings)**.

Selecione **Nível máximo volume inicial**.

Defina o valor desejado.

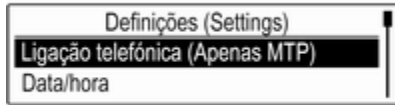
Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema.

A respetiva definição é memorizada pelo sistema.

Definições de sistema

Podem ser efetuadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através do menu de definições.



Definições de hora e data

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Selecione **Data/hora**.

Definir a hora

Selecionar **Acertar hora** para aceder ao submenu respetivo.

Selecionar **Autodef.** no fundo do ecrã. Ativar **Ligado - RDS** ou **Desativado (Manual)**.

Se **Desativado (Manual)** for selecionado, ajustar as horas e os minutos.

Selecionar repetidamente **12 - 24 HR** no fundo do ecrã para escolher um modo de hora.

Se o modo de 12 horas for selecionado, é apresentada uma terceira coluna para a seleção de AM e PM. Selecione a opção desejada.

Definir a data

Selecionar **Acertar data** para aceder ao submenu respetivo.

Selecionar **Autodef.** no fundo do ecrã. Ativar **Ligado - RDS** ou **Desativado (Manual)**.

Se **Desativado (Manual)** for selecionado, ajustar as definições de data.

Idioma

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecione **Idiomas (Languages)**.

Navegue pela lista e selecione o idioma pretendido.

Repor as definições de fábrica

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecionar **Repor definições de fábrica** para aceder ao submenu respetivo.

Selecione a opção pretendida e confirme a mensagem.

Informação sobre o software

O menu **Informação de software** contém informação específica sobre o software.

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecione **Informação de software**.

Modo de arrumador

Se for ativado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

Advertência

As mensagens relacionadas com o veículo permanecem activas.

Bloquear o sistema

Premir **MENU** para abrir o menu de áudio respetivo.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecione **Modo de manobra**. É apresentado um teclado.

Introduzir um código de quatro dígitos e seleccionar **Enter**. O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira introdução, reintroduzir o código de quatro dígitos e seleccionar **Bloq.**. O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema

Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.

Introduzir o respectivo código de quatro dígitos e seleccionar **Desbloq.**. O sistema está desbloqueado.

Código PIN esquecido

Para repor a predefinição do código PIN, contacte a sua oficina.

Rádio

Uso	81
Procura de estações	81
Listas de favoritos	82
Sistema de dados de rádio (RDS)	83
Emissão de áudio digital	84

Uso



Ativação da função de rádio

Pressione **RADIO**.

Seleção da banda de frequência

Prima repetidamente **RADIO** no painel de comando para alterar entre as diferentes bandas de frequências.

Procura de estações

Procura automática de estações

Premir ◀◀ ou ▶▶ para ouvir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim ◀◀ ou ▶▶. Liberte o botão quando a banda de frequência pretendida tiver sido praticamente atingida.

Sintonização manual

Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Sintonização manual**.

Dependendo da banda de frequência seleccionada, é apresentada uma lista de todas as frequências.

Selecione a frequência pretendida.

Lista de estações

Se a lista de estações estiver atualizada, rodar **MENU** para visualizar uma lista de todas as estações sintonizáveis atualmente.

Navegue pela lista e selecione a estação pretendida.

Listas de categorias

Inúmeras estações de rádio emitem um código PTY, o qual especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Banda de frequência FM ⇨ 83.

DAB ⇨ 84.

Premir **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência respectiva e seleccionar **Categorias**.

É apresentada uma lista de categorias de tipos de programas disponíveis no momento.

Selecione a categoria desejada. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação desejada.

Actualizar as listas de estações

Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Actualizar lista de estações**.

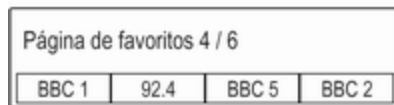
A respectiva lista de estações é actualizada.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis 24 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de quatro favoritos por página de favoritos.

Para visualizar a lista de favoritos, seleccione **FAV**.

Memorização de uma estação

Defina as estações que vão ser memorizadas.

Selecione longamente o respetivo botão de ecrã do favorito até ser emitido um sinal sonoro e o nome da estação ser apresentado no respetivo botão de ecrã do favorito.

A estação é guardada nos favoritos.

Recuperação de uma estação

Se necessário, prima repetidamente **FAV** para navegar até à respectiva página de favoritos.

Selecione o botão de ecrã do favorito pretendido. A respectiva estação de rádio é reproduzida.

Advertência

O favorito activo é realçado.

Definir o número de favoritos mostrados

Premir **MENU**, percorrer a lista e seleccionar **Definir número de páginas favoritas**.

Selecione a opção desejada.

Advertência

Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos ativados no menu das definições, os favoritos guardados adicionalmente não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Durante a procura da estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a

estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).

- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Definições RDS

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência FM. Prima **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência FM.

RDS

Defina **RDS** como **LIG** ou **DESL**.

Advertência

Se o **RDS** estiver definido para **DESL**, as funções RDS não estarão disponíveis.

Programa de trânsito

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações

de trânsito for ligado, a função activa vigente é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Ativar ou desativar Programa de trânsito (TP).

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[]** permanece no ecrã.

Se for transmitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Defina a opção **Região** para **LIG** ou **DESL**.

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário.

Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

O DAB emite as estações de rádio digitalmente.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.
- Com DAB, vários programas de rádio (serviços) podem ser radiodifundidos na mesma frequência (bloco).
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Em caso de má recepção, o volume é reduzido automaticamente para evitar a emissão de ruídos desagradáveis.
Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo

receptor, a recepção é interrompida por completo. Para evitar este problema, activar **Ligação DAB a DAB** e/ou **Ligação DAB a FM** no menu de opções DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção DAB está activada, o sintonizador FM do Sistema de informação e lazer permanece ativo em segundo plano e procura continuamente as estações FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 83 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM com a melhor recepção. Desactivar TP para não

interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Definições DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Prima **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência DAB.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Anúncios DAB** para mostrar a lista de categorias DAB.

Selecione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com **✓**.

Advertência

Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB

Se esta função for ativada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina a opção **Ligação DAB a DAB** para **LIG** ou **DESL**.

Ligação DAB a FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina a opção **Ligação DAB a FM** para **LIG** ou **DESL**.

Banda L

Se **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional (1452 - 1492 MHz).

Defina a opção **Banda L** para **LIG** ou **DESL**.

Intellitex

A função **Intellitex** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Selecione uma das categorias e escolha um item específico da lista para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Dispositivos externos

Informações gerais 86

Reproduzir áudio 88

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma entrada USB para ligar dispositivos externos.

Advertência

A entrada USB deve ser mantida permanentemente limpa e seca.

Tomada AUX

É possível ligar dispositivos auxiliares à entrada AUX.

Quando ligado á entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer.

Todas as outras funções de comando devem ser controladas através do dispositivo auxiliar.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes em dispositivos auxiliares.

Ligar/desligar um dispositivo

Para ligar o dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilizar um dos seguintes cabos:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar o dispositivo AUX, seleccionar outra função e em seguida remover o dispositivo AUX.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Entrada USB

A esta entrada USB pode ligar um leitor de MP3, uma unidade USB ou um smartphone.

Quando ligados à entrada USB, os dispositivos acima mencionados podem ser controlados através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes em dispositivos de armazenamento USB.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB à entrada USB.

Advertência

Se um dispositivo USB não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar o dispositivo USB, selecione outra função e, em seguida, remova o dispositivo de armazenamento USB.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Definições do dispositivo MTP

No caso de dispositivos ligados via MTP, podem ser ajustadas definições adicionais no menu de definições.

Numa fonte de áudio ativa, prima **MENU**, navegue pela lista e selecione **Definições (Settings)**. Seleccione **Ligação telefónica (Apenas MTP)**.

Se pretender que o dispositivo seja carregado apenas na entrada USB, ative **Apenas carregamento**. Se mudar para a fonte de áudio USB enquanto esta definição estiver ativada, surge uma mensagem de carregamento.

Se pretender reproduzir os ficheiros de música guardados no dispositivo, ative **Pesquisar apenas pastas de música** ou **Pesquisar todas as pastas**.

Bluetooth

As fontes de áudio com capacidade Bluetooth (p. ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth PBAP, HFP, A2DP e AVRCP podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes em dispositivos Bluetooth.

Ligar/desligar um dispositivo

Para obter uma descrição detalhada da ligação Bluetooth ⇨ 92.

Lista de dispositivos Bluetooth

Para aceder à lista de dispositivos Bluetooth, ative a fonte de áudio Bluetooth, prima **MENU** e, em seguida, selecione **Gerir dispositivos Bluetooth**.

Para obter uma descrição detalhada da lista de dispositivos Bluetooth ⇨ 92.

Formatos de ficheiros

Apenas são suportados os dispositivos formatados no sistema de ficheiros FAT16/32.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou ao estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

Os ficheiros MP3 e WMA aptos para reprodução são os seguintes:

- Débito de bit: 8 kbps ~ 320 kbps
- Frequência de amostragem: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG-1) e 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG-2)

Os ficheiros MP3 que utilizam o VBR podem ser reproduzidos.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3 (versão 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4), o Sistema de

informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o intérprete da faixa.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Ligue o dispositivo ⇨ 86.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Exemplo: fonte USB.



Advertência

As funções operativas seguintes não estão disponíveis para dispositivos AUX.

Botões de funções

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte

Prima ◀◀ ou ▶▶ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Se premir ◀◀ durante a reprodução dos primeiros cinco segundos da música, o sistema salta para o início da faixa atual.

Avanço ou retrocesso rápido

Prima longamente ◀◀ ou ▶▶ para retroceder ou avançar rapidamente.

Sequência de reprodução

Prima **MENU** na respetiva fonte de áudio e navegue pela lista até **Repr. aleat.**

Para reproduzir as músicas do dispositivo aleatoriamente, defina **Repr. aleat.** para **LIG.**

Para reproduzir as músicas por ordem normal, defina **Repr. aleat.** para **DESL.**

Procurar uma música

Dependendo do dispositivo, pode procurar músicas por categorias e subcategorias ou numa estrutura de pastas.

Advertência

Para esta função estar disponível, o processo de indexação deve ser concluído.

Categorias

Para procurar uma música, prima **MENU** na respetiva fonte de áudio e, em seguida, selecione **Procurar**.

Percorra a estrutura de navegação e selecione a faixa pretendida.

Pastas

Para procurar uma música, premir **MENU** e, em seguida, selecionar **Vista de pastas**. É apresentada a estrutura de pastas no respectivo dispositivo.

Percorra a estrutura de pastas e selecione a faixa pretendida.

Reconhecimento de fala

Informações gerais	90
Utilização	90


Informações gerais

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consultar o manual de utilização do fabricante do smartphone para saber se o mesmo suporta esta funcionalidade.

Para utilizar a aplicação de passagem directa de voz, o smartphone deve ser ligado ao Sistema de informação e lazer através do cabo USB ↗ 86 ou via Bluetooth ↗ 92.


Utilização

Activação do reconhecimento de voz


Premir continuamente  no volante para iniciar uma sessão de reconhecimento de fala. Uma mensagem do comando de voz é apresentada no ecrã.

Após ouvir o sinal sonoro, pode dizer um comando. Para mais informações sobre os comandos suportados, consulte as instruções de funcionamento do seu smartphone.

Ajustar o volume das mensagens de voz

Rode  no painel de comando ou prima + / - do lado direito do volante para aumentar ou diminuir o volume dos comandos de voz.

Desactivar o reconhecimento de voz

Prima  no volante. A mensagem do comando de voz desaparece e a sessão de reconhecimento de voz é concluída.

Telemóvel

Informações gerais	91
Ligação Bluetooth	92
Chamada de emergência	93
Utilização	94
Mensagens de texto	96
Equipamento de telemóveis e rádio CB	96

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por este motivo, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra.

Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Estão disponíveis informações adicionais online sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>.

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis ou outros dispositivos.

Para configurar uma ligação Bluetooth no Sistema de informação e lazer, deve ser activada a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu portal Telemóvel é efetuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efetuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Emparelhar um dispositivo

Informação

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Apenas é necessário efetuar o emparelhamento uma vez, exceto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o

Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.

- A utilização da função Bluetooth esgota a carga da bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.

Emparelhar o primeiro dispositivo

1. Pressionar **PHONE** e, depois, seleccionar **Empar..**

Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.

2. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.
3. Confirme o emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de

informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.

4. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados. O menu do telemóvel é apresentado.
5. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Advertência

No caso dos contactos a ler pelo Sistema de informação e lazer, devem ser guardados na memória do telemóvel.

Emparelhar outro dispositivo

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Prima **Adic** para iniciar o processo de emparelhamento de outro dispositivo.

Proceda desde o passo 2 de "Emparelhar o primeiro dispositivo" (ver acima).

Ligar um dispositivo emparelhado

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Marque o dispositivo pretendido e selecione **Ligar**.

Se necessário, o dispositivo atualmente ligado é desligado. O dispositivo selecionado é ligado.

Desligar um dispositivo

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Marque o dispositivo atualmente ligado e selecione **Desligar**.

O dispositivo é desligado.

Eliminação de um dispositivo

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Marque o dispositivo que pretende eliminar da lista de dispositivos e selecione **Apagar**.

O dispositivo é eliminado.

Chamada de emergência

⚠ Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠ Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em

determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efetuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efetuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem ativos. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. 112).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado

Prima **PHONE** para visualizar o menu do telemóvel.



Navegue pela lista e seleccione **Teclado**. É apresentado o teclado.



Rodar **MENU** para realçar o dígito a introduzir e, em seguida, premir **MENU** para seleccionar o respectivo dígito. Introduzir o número pretendido.

Selecione **** ou prima **BACK** para eliminar dígitos.

Selecionar **Lig** para iniciar uma chamada telefónica.

Contactos

Prima **PHONE** para visualizar o menu do telemóvel.

Selecione **Contactos**. É apresentada a lista de contactos.

Navegue pela lista e selecione o registo do contacto pretendido. É apresentado contacto.

Selecione um dos números de telefone guardados com esse contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas

Prima **PHONE** para visualizar o menu do telemóvel.

Selecione **Chamadas recentes**. É apresentada a lista das últimas chamadas.

Dependendo da chamada que procura, selecione **Não atendidas**, **Recebidas** ou **Realizadas**.

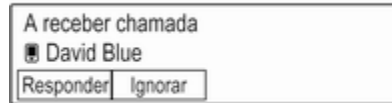
Selecione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica

Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.



Para atender a chamada, selecione **Responder**.

Rejeitar uma chamada telefónica

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Ignorar** na mensagem.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.



Terminar uma chamada telefónica

Selecionar **Terminar** para terminar a chamada.

Desactivar o microfone

Selecionar **S/som** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **C/som**.

Para reactivar o microfone, seleccionar **C/som**.

Desativar a função mãos-livres

Para continuar a conversa no telemóvel, seleccionar **Aparelho**.

O botão no ecrã muda para **Mãos-livres**.

Para reativar a função mãos-livres, selecionar **Mãos-livres**.



Receber uma segunda chamada

Se entrar uma segunda chamada, é apresentada outra mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.

Para atender a segunda chamada e colocar a primeira chamada em espera, selecionar **Mudar**.

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Ignorar** na mensagem.

Alternar entre chamadas telefónicas

Prima **PHONE** ou   no comando do áudio no volante para alternar entre as duas chamadas.

No visor são apresentadas informações sobre a chamada atualmente ativa.

Terminar as chamadas telefónicas

As chamadas podem ser terminadas uma de cada vez.

Selecione **Terminar**. A chamada atualmente ativa é terminada.

Mensagens de texto

As mensagens de texto recebidas enquanto o telemóvel está ligado ao Sistema de informação e lazer podem ser visualizadas no visor de informação.

Pré-requisitos

Devem ser cumpridos os seguintes requisitos:

- A função Bluetooth do telemóvel respetivo deve estar ativada (consultar o manual de utilização do dispositivo).
- Consoante o telemóvel, poderá ser necessário definir o dispositivo como "visível" (consultar o manual de utilização do dispositivo).
- O respetivo telemóvel deve estar emparelhado e ligado ao Sistema de informação e lazer. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 92.
- O respetivo telemóvel deve suportar o perfil de acesso a mensagens por Bluetooth (BT-MAP).

Ver uma mensagem

Advertência

Se o veículo se deslocar a mais de 8 km/h, a mensagem de texto não é apresentada no ecrã.

Quando é recebida uma mensagem de texto nova, é apresentada uma mensagem.



Selecione **Ver** para ler a mensagem.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem ser respeitadas as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do

telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- A antena exterior deve ser instalada por profissionais a fim de obter o máximo alcance possível.
- Potência máxima de transmissão: 10 watts.
- O telemóvel deve ser instalado num local adequado. Tenha em atenção a nota relevante no Manual de Instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Procurar aconselhamento sobre pontos de instalação de antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watts.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e

UMTS apenas é permitida se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watts para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo

sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A	
Activar AUX.....	88
Activar música por Bluetooth.....	88
Activar o dispositivo USB.....	88
Activar o rádio.....	81
Activar o Sistema de informação e lazer.....	75
Aspetos gerais dos elementos de comando.....	70
AUX.....	86
B	
Banda L.....	84
Botão MENU.....	77
C	
Chamada de emergência.....	93
Chamada telefónica	
Aceitar.....	94
Iniciar.....	94
Rejeitar.....	94
Controlo automático do volume....	78
D	
DAB.....	84
Definição automática.....	78
Definições de sistema.....	78
Definições de volume.....	78
Definições do sistema	
Definições da hora e data.....	78
Idioma.....	78
Modo de arrumador.....	78
Repor as definições de fábrica.	78
Definições do som.....	78
E	
Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer.	70
Volante.....	70
Emissão de áudio digital.....	84
Emparelhamento.....	92
Equipamento de telemóveis e rádio CB	96
F	
Ficheiros áudio.....	86
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	86
Função antirroubo	69
Funcionamento	
AUX.....	88
Menu.....	77
Música por Bluetooth.....	88
Rádio.....	81
Sistema de informação e lazer.	75
Telefone.....	94
USB.....	88
Funcionamento básico.....	77
Painel de comando.....	77
Funcionamento do menu.....	77

H			
Hora.....	78		
I			
Idioma.....	78		
Informação geral			
AUX.....	86		
Música por Bluetooth.....	86		
Rádio.....	81		
Sistema de informação e lazer.	68		
Telefone.....	91		
USB.....	86		
Informações gerais.....	68, 86, 90, 91		
Intellitex.....	84		
L			
Ligação Bluetooth.....	92		
Ligação DAB.....	84		
Ligar o Sistema de informação e lazer.....	75		
Lista de categorias.....	81		
Lista de estações.....	81		
Lista de frequências.....	81		
Listas de favoritos.....	82		
Memorizar estações.....	82		
Recuperar estações.....	82		
M			
Memorizar estações.....	82		
Mensagens de texto.....	96		
		Modo de arrumador	
		Destrancagem.....	78
		Trancagem.....	78
		Música por Bluetooth.....	86
		P	
		Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	70
		Phone book.....	94
		Procura de estações.....	81
		Programa de trânsito.....	83
		R	
		Rádio	
		Anúncios DAB.....	84
		Banda de frequência.....	81
		Banda L.....	84
		DAB.....	84
		Emissão de áudio digital.....	84
		Intellitex.....	84
		Lista de categorias.....	81
		Lista de estações.....	81
		Lista de frequências.....	81
		Listas de favoritos.....	82
		Memorizar estações.....	82
		Menu DAB.....	84
		Menu FM.....	83
		Procura de estações.....	81
		Programa de trânsito.....	83
		RDS.....	83
		Recuperar estações.....	82
		Região.....	83
		Regionalização.....	83
		Sistema de dados de rádio.....	83
		TP.....	83
		Reconhecimento de voz.....	90
		Recuperar estações.....	82
		Região.....	83
		Regionalização.....	83
		Repór as definições de fábrica.....	78
		Reproduzir áudio.....	88
		S	
		Seleção da banda de frequência	81
		Seleccionar o portal Telemóvel....	94
		Silenciamento.....	75
		Sistema de dados de rádio (RDS)	83
		T	
		Tecla RETROCEDER.....	77
		Telefone	
		Bluetooth.....	91
		Chamadas de emergência.....	93
		Chamadas recentes.....	94
		Informação geral.....	91
		Ligação Bluetooth.....	92
		Mensagens de texto.....	96
		Modo mãos-livres.....	94
		Phone book.....	94
		Tom de toque.....	94
		Tom de toque.....	94
		TP.....	83

U

USB.....	86
Uso.....	75, 81
Utilização.....	90, 94
AUX.....	88
Menu.....	77
Música por Bluetooth.....	88
Sistema de informação e lazer.	75
Telefone.....	94
USB.....	88

V

Volume	
Controlo automático do volume	78
Definir o volume.....	75
Função corte de som.....	75
Limitação do volume com temperaturas elevadas.....	75
Volume dependente da velocidade.....	78
Volume máximo de som no arranque.....	78
Volume máximo de som no arranque.....	78

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel AG reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: Janeiro 2017, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

ID-OKAAILSE1701-pt

